

JÓESTÉ!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON: 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP
Felolós munkatárs: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
FEBRUÁR 23.
50. SZÁM

Szerda

Február 24.-én, a népszavazás napján szünetelnek az összes állami és közhivatalok

Belgrádba, illetve Ankarába utazott S. Comnen külügyi államtitkár — Országsszerte kifüggesztették Őfelségének az új alkotmány életbeléptetésére vonatkozó kiáltványát. Corneliu Codreanu körrendeletben közölte, hogy politikai szervezeteinek működését önként beszünteti

Milyen rendelkezéseket tartalmaz az új alkotmány

(BUCURESTI.) Őfelségének az ország lakosságához intézett kiáltványát tegnap az egész országban kifüggesztették, hogy mindenki értesülést szerezhesen az új alkotmány alapelveiről.

Az új alkotmány feletti népszavazás február 24.-én lesz, amikor az összes állami közszolgálati ágak, a különböző autonóm intézmények, iskolák, városi, megyei és községi hatóságok szünetet tartanak. Mindazokat a választókat, akik nem vesznek részt a népszavazáson, a törvény értelmében megbüntetik.

Az igazságügyminisztérium döntést adott ki, amelyben szabályozza, hogy a választói listákba beírt polgárok miként vesznek részt a népszavazáson.

A névjegyzékbe beírtak abban a körületben szavaznak, ahol laknak, illetve ahol beírták őket, míg azok, akik más helységben laknak, ott fognak szavazni, ahol tartózkodnak.

A köztisztviselők bármiféle olyan irat alapján szavazhatnak, amely bizonyítja a köztisztviselői minőségüket. A többi kategóriájú szavazók a választói igazolványukkal igazolhatják magukat. A népszavazás eredményét a már jelzett módon összesítik és eljuttatják az igazságügyminisztériumba az idevonatkozólag a népszavazásról felvett és lepecsételt jegyzőkönyveket külön futárok útján, akiket az illetékes törvényszék legalkalmasabb tisztviselői közül kell kiválasztani.

AZ ÚJ ALKOTMÁNY ALAPELVEI

A belügyminisztérium rendeletet adott ki, amely szerint

magánszemélyeknek tilos az új alkotmányt kiadni, kinyomtatni és terjeszteni röpirat alakjában.

Az új alkotmánytervezet szövegét nagy vonásokban a következőkben ismertetjük:

Az első bekezdés címe: Románia területéről. Első szakasza szerint a román királyság nemzeti, egységes és oszthatatlan állam, második szakasza szerint területe elidegeníthetetlen, míg a harmadik szakasz kimondja, hogy területe nem gyarmatosítható idegenfajú lakossággal. A továbbiak szerint

az összes állampolgárok egyenlők a törvény előtt.

A negyedik szakasz szabályozza az idevonatkozó jogokat és kötelezettségeiket. A hatodik szakasz kimondja, hogy

a román államban nincsenek társadalmi osztálykülönbségek.

A hetedik szakasz értelmében egyetlen románnak sincs megengedve szóban vagy írásban az állam kormányformájának megváltoztatását, mások vagyona elosztását, adómentességet, vagy osztályharcot hirdetni.

A további pontok ezeket tartalmazzák:

Vallásos összejöveteleknél tilos minden politikai propaganda. Az idegen oltalom igénybevétele az állampolgárság elvesztésével jár. Az állampolgárságot házasság, egyenes leszármazás elismerés és naturalizálás útján lehet megszerezni.

A következő szakaszok az egyéni szabadságok kérdését szabályozzák. A 15-ik szakasz kimondja, hogy

háboru esetén a katonai törvénykönyv által előírt esetekben halálbüntetést lehet alkalmazni.

A következő pontok a magántulajdon szentségét, az általaj és vízjogok kérdéséről szabályozzák, a 19-ik szakasz pedig a teljes lelkiismereti szabadságot biztosítva hangsúlyozza, hogy

az ortodox egyház a román állam uralkodó egyháza, a görög katolikus egyház pedig a többi egyházakkal szemben elsőbbségi jogot élvez.

A huszadik szakasz alapján a polgári hatóságok előtti házasságkötésnek mindig meg kell előznie az egyházi szertartást, de ez is kötelező minden egyháztag részére. A 21., 22. és 23. szakaszok az oktatás szabadságát, a gondolat és vélemény-terjesztés szabadságának biztosítását, a levél, távirat- és telefon-üzenet sértetlenségét biztosítják. A 24-27. szakaszok értelmében az egyesületi jog nyit szabályozást, kimondva a továbbiakban, hogy

csak román állampolgárok foglalkozhatnak el közhivatalnoki vagy katonai méltóságokat, szem előtt tartva a román nemzet többségi, vagy államalkotó jellegét.

A 29-47. szakaszok az uralkodói jogkörre vonatkoznak.

A törvényhozó hatalmat Őfelsége a szenátusra és képviselőházra osztja.

tott nemzeti képviseltetés útján gyakorolja.

A törvények kezdeményezése az uralkodó joga és az ő kezében van a végrehajtó hatalom. Szabályozzák a pontok a trónöröklés rendjét, a királyi esküt, az uralkodói jogkör gyakorlásának módját, az uralkodó személyének sértetlenségét s az uralkodói jogokat, köztük a miniszteri kinevezéseket, a megkegyelmeztetéseket, a büntetés-csökkentéseket, a tisztviselői kinevezéseket, a törvényhozó testületek feloszlását, a hadüzenet és békekötési jogot, pénzverést, a külállamokkal való szerződések megkötését stb. A 48-58. szakaszok a törvényhozó testületek működését szabályozzák.

Őfelsége elhatározásai

(BUCURESTI.) A Timpul közli, hogy Őfelsége legfelsőbb rendelkezése folytán a Staua Românei-rend adományozásának kereteit katonai személyek részére kiszélesítették. Ugyanakkor katonák részére létesítették a Coroana Românei rendet. A katonai személyek adott e kitüntetésnél kisebb megkülönböztető jelet használnak.

A külügyi államtitkár Ankarába utazott

(BUCURESTI.) P. Comnen külügyi államtitkár tegnap este 7 órakor Belgrádon át Ankarába utazott. Az állomáson a külügyminisztérium főtisztviselői bucsúztatták. Ugyanezen a vonaton utazott Alex. Crețianu, a külügyek politikai irodájának igazgatója, Cesianu követségi tanácsos és R. Anastasiu sajtóigazgató, mint a küldöttség tagjai. P. Comnen államtitkár néhány órára kiszáll Belgrádban, ahol találkozni fog Sztójadinovics miniszterelnökkel és külügyminiszterrel.

Új jogszerinti szenátorok

A Semmitőszék jogszerinti szenátoroknak nyilvánította Gh. Tatarescu volt miniszterelnököt, G. Tulceat és dr. Hans Ottó Rothot.

Letartóztatások

(BUCURESTI.) A Cuvântul jelenti Focsaniból, hogy tegnap délután letartóztatták Nic. Graur ügyvédet, mert politikai jellegű nyomtatványokat terjesztett, olyan ter-

A 61-ik szakasz szerint a képviselőház tagjait olyan 30 évet betöltött román állampolgárok választják meg 6 évre, akik az alábbi három munkaterületen működnek: 1. Mezőgazdaság és kézimunka, 2. kereskedelem és ipar, 3. szellemi foglalkozás.

A választás titkos kötelező választás után történik és feltételeit stb. külön törvény fogja megállapítani, további pontok: szabályozzák a képviselővé választhatóság feltételeit, hogy a szenátus felerészben kinevezett, felerészben választott s hogy csak az lehet miniszter, akinek családja három nemzedék óta román stb.

A következő szakaszok kimondják az esküdtészek eltörlését,

a bírói elmozdíthatatlanságot, a Semmitőszéknek az állami bevételek ellenőrzésére vonatkozó jogát és minden állampolgár katonai szolgálati kötelezettségét. A 91-ik szakasz szerint

idegen hadsereg csak külön törvény alapján léphet be, vagy vonulhat át Románia területén.

A további szakaszok az ország zászlajának színeit, a kormány székhelyét, az államnyelvet, az eskü kötelezettségét, az alkotmány felfüggeszthetőségét, az alkotmánymódosítás kérdését, az agrárreform ügyét és a törvények felülvizsgálatát mondják ki, hangsúlyozva, hogy

az alkotmány törvény módosítása által érintett kérdésekben a meglevő törvényeket megfelelőképpen össze kell hangolni.

mészetiüket, amelyeknek terjesztését az újabb kormányintézkedések megtiltották. Hasonló indokkal letartóztattak egy Kurtzband nevű egyént.

Mindkét személyt kísérettel a brassói katonai törvényszékhez szállították és az fog fölöttük ítékezni.

Az oklevelek felülvizsgálata

Az orvosok és gyógyszerészek működési engedélyének felülvizsgálását az 1919. jan. 1. és 1937. dec. 31. között külföldön kibocsátott oklevelekre nézve a következő bizottság fogja elvégezni: dr. Burileanu Octav, dr. Bazil Theodorescu, dr. C. Sturza volt bíró, Belcoț Emil gyógyszerész, mint rendes, dr. Simici, dr. Sasescu Vasile, Rosetti Balanescu jogi szakértő és Hotoranu gyógyszerész, mint póttagok.

C. Codreanu körrendelete politikai szervezeteinek beszüntetéséről

Lapok közlik Corneliu Codreanu körrendeletét, amelyben bejelenti politikai szervezetei működésének megszüntetését, feloldja a kötelezettségek alól az összes pártheveit és bejelenti, hogy Romába megy, ahol könyvet szándékoszik írni. A körrendelet hangsúlyozza, hogy a szervezet vezetősége egyetértett vele abban az elhatározásában, hogy a politikai szervezet további fentartásának szükségessége megszűnt, ezért tehát az összes fiókszékhelyeket is be kell zárni.

Chamberlain angol minisztereinek:

„Eden taktikája háborúra vezetett volna!”

Mivel indokolta távozását a lemondott külügyminiszter — Halifax a külügyek új vezetője — Amerika nyugtalanul figyel az eseményeket — Az angol-olasz egyezség feltételei — Jelentős belpolitikai változásokkal jósolnak Magyarországon

Heves harcok tombolnak Teruel körül Feltartóztatták a kinalak a japánok előretörését

(LONDON.) (Reuter.) Egész Anglia és közvetve az európai közvélemény is érdeklődéssel várta az alsóház tegnap délutáni ülését, amikor is Eden és Chamberlain nyilatkoztak a részleges kormányválság okairól. A parlamenti tárgyalás mindjárt kezdetben az interpellációk jegyében indult meg. Henderson munkáspárti képviselő ugyanis kérdést intézett a miniszterelnököt helyettesítő Sir John Simon pénzügyminiszterhez a berchtesgadener eseményekkel kapcsolatban. A kincstári kancellár megnyugtatta az alsóházat, hogy a beszerzett információk szerint az új német-osztrák megállapodás a júliusi megegyezés szellemében kötött meg és Hitler ünnepélyesen kötelezte magát Ausztria függetlenségének épségben tartására. Szavai végén érkeztek meg a parlamentbe Chamberlain és Eden. A kormányfőt a kormánypárt viharos eljénzéssel, míg az ellenzék püsszegéssel, Edent az ellenzék nagy óvációjával fogadta. Röviddel ezután emelkedett szólásra Eden és a következőket mondotta:

Fájdalmas okok kényszerítettek arra, hogy lemondásomat itt önkéntes és megindokoltam. Minden brit állampolgárnak célja a béke megőrzése és megszilárdítása, az enyém is az volt, de csak a kölcsönösségen alapuló béké. Kormányunk a Chamberlain-Mussolini levélváltás alapján lekötötte magát bizonyos tárgyalásokra, bár az olasz kormány legutóbbi magatartása nem nagyon tette indokolttá ennek szükségességét. Nem pedig azért, mert a spanyol kérdésben nem úgy járt el, mint kellett volna és nem szüntette meg angol-ellenes propagandáját. Ezek után az én véleményem az volt, hogy az újabb tárgyalások sikerének még a valószínűsége sincsen meg és hogy a mi kísérleteink sorra kudarcot fognak vallani. Ezen véleményemet arra a körülményre alapítottam, amit a multban tapasztaltam. Mult évben ugyanis már kötöttünk egy megállapodást Rómával, ami után Itália nagy önkéntes csapatot szállított Spanyolországba és Mussolini kezdeményezése nyomán nemzeti hősként tisztelte az ibériai félszigeten elesett önkénteseket. Ez nem ellenkezett ugyan a megállapodás szövegével, de ellentétes volt szellemével és én jól tudom, hogy most is ugyanezek a körülmények fogják követni minden megállapodásunkat. Ezután jöttek a közép-keleti incidensek és én úgy gondoltam, hogy a megbeszéléseknek még nem érkezett el az időpontja. Itt kerültem ellentétbe a kormányelnökkel és ebből levontam a következtetéseket. Remélem, hogy távozásom megkönnyíti a helyzetet, amelyet én, miután még alapvető különbségek és ellentétek is merültek fel, megoldani nem tudtam volna. Meggyőződésem, hogy a nemzet érdeke egységet követel, aminek nem akarok megbontója lenni.

Ezután lord Cramborne jelentette be távozását, majd Chamberlain tartott nagyobb beszédet.

Mielőtt a dolog érdemére kitérnék — mondotta — ismertetnem kell kormányom irányelveit. Ezek pedig a következők:

1. Az angol érdekek és az angol alattvalók életének megőrzése.

2. A béke feltétlen fenntartása.

3. Barátságos viszony előmozdítása mindazokkal, akik hozzánk barátsággal közelednek.

A világ népei gigantikus méretű fegyverkezésbe kezdtek, mert mindenki felett urrá lett a félelem. Ezen pedig, véleményem szerint, jóindulattal könnyen lehetne segíteni, csak meg kell szüntetni a bizalmatlansági okokat. Ezért kezdetem meg tárgyalásaimat Rómával és Berlinnel és ezért folytatom is azokat. Grandi olasz követ tudomásomra hozta az olasz kormány üzenetét, hogy itt az alkalom a tárgyalásokra és a helyzet javítására. Itália állandóan attól félt, hogy Anglia bosszút áll Abessziniáért. Az annexió elismerését Eden állandóan a Népszövetségtől tette függővé, ami Rómát egyre jobban idegesítette. Grandi gróf újra sürgett és ha a brit kormány ezuttal is halogatta volna a tárgyalások felvételét, ahogy Eden akarta, akkor ma már kitört volna a háború!

Nem volt méltányos Edentől, hogy távozását azzal akarta indokolni, hogy Itália fenyegetett, azt sem tartottam helyesnek, hogy ne válaszoljunk és ezért azt feleltem Grandinak, hogy hétfőn nyilatkozunk. A szombati minisztertanácsban közöltem álláspontomat minisztertársaimmal, akik nem az Eden, hanem az én elgondolásmat tették magukévá. Ezek után feljogosítva érzem magam arra, hogy a megkezdett uton haladjak tovább. Véleményem szerint a négy nagyhatalomtól függ Európa békéje és ezért a négy nagyhatalomra kell bízni a béke megőrzését.

Chamberlain szavait a kormánypárt óriási óvációjában részesítette.

Amerika ideges

(LONDON.) Hivatalosan jelentik, hogy egyelőre átmeneti jelleggel lord Halifaxot bízták meg a külügyminisztérium vezetésével. Eden lemondását a német sajtó nagy meglepéssel vészi tudomásul, mert külpolitikája — írják a német újságok, — nem felelt meg az idők kívánalmainak. Az Egyesült Államokban viszont távozásra, valamint Hitler beszéde idegességet teremtett. A helyzetet komolynak látják és úgy érzik, hogy

az európai demokrata arcvonal ismét gyöngül.

Amerikai körök nem fogadják szívesen Anglia egyezkedéseit Itáliával és Németországgal.

Abessziniá meghódításának elismerése ellentétben áll az amerikai elvvel, amely az erőszakkal megszerzett területek feletti jog elismerése ellen foglal állást.

Eden lemondása következtében attól tartanak, hogy a hitlerista Németország befolyása Távolkeleten Japánban is még csak fokozódni fog.

Ez az Egyesült Államokat fegyverkezésének növelésére készteti.

Washington elgondolása szerint Franciaország, Anglia és az Egyesült Államok erőteljesebb összefogása változtatna csak a helyzeten. Hitler beszéde is idegességet keltett az Egyesült Államokban. Főleg az a rész, amelyben a Führer elvet minden nemzetközi együttműködési elvet gazdasági vonatkozásban és teljesen az önállóság elvére helyezkedik.

Belgiumban Eden lemondását és Hitler beszédét kivételes érdeklődéssel kísérik, de a lapvélemények általában tartózkodók, bár burkoltan gyanakvással nézik a dolgok alakulását. Kínában a Hitler beszéde

főleg Mandzsukuo elismerése miatt váltott ki igen kedvezőtlen benyomásokat és keltett rendkívüli csapódást.

A spanyol önkéntesek kérdése

(LONDON.) Chamberlain tegnap a Buckingham palotában hosszabb kihallgatáson volt a királynál, majd dezsönére is vendége volt. A Havas ügynökség úgy értesül, hogy az olasz kormány elfogadta a javaslatot a spanyolországi önkéntesek visszavonására.

Ezt a műveletet kiküldött bizottságok ellenőrzésével fogják elvégezni. E szerint

Olaszország önkénteseinek 65 százalékat fokozatosan visszahívja és ugyanennyit hívnak vissza a kőztársaságiak táborából.

A visszahívás három hónap alatt történik és azt követi mindkét fél hadviselői jogának elismerése.

Chamberlain sikert aratott

Eden és Chamberlain beszéde után még több ellenzéki képviselő beszélt.

Egész Olaszország hálás Hitlernek vasárnapi beszédéről. — írja a Giornale d'Italia

(RÓMA.) (Reuter.) Hitler vezérkancelár beszédét az olasz sajtó kommentálta a legrészletesebben és egyöntetűen megállapítja, hogy annak történelmi jelentősége van. Különösen kiemelik annak a Szovjet és Népszövetség ellenes részeit és az olasz-német összetartozásról szóló mondatait. A Messagero azt írja, hogy

Németország soha nem volt olyan egységes, mint a jelen pillanatban. A Popolo d'Italia véleménye az, hogy Hitler eloszlatta azokat a kételyeket, amelyek a berchtesgadener események kapcsolatban felmerültek. A Giornale d'Italia szerint

egész Olaszország hálás Hitlernek vasárnapi szavaiért, mert hitet tett a törhetetlen olasz-német összetartás mellett és megsemmisítette a rágalmakat.

Rendkívül kedvező megítélésben részesítik a kancellári beszédet az osztrák, magyar és japán lapok is. Ez utóbbiak főleg Mandzsukuo elismerése miatt vannak meglepedve. Figyelemreméltóan ír a belga sajtó is. A Standard szerint

Hitler egyike azon kevés államférfiaknak, akik nyíltan megmerik mondani véleményüket. Az a határozott kijelentése, amit a Szovjett és a jobboldal ellenes sajtókampánnyal szemben tett, imponáló volt.

Nyílt és egyenes beszédnek minősítik a szavakat az északi államok semleges sajtója is, bár a Népszövetséggel szemben elfoglalt álláspontot nem teszi magáévá.

Még mindig elkecseregett harc tombol Teruel birtokáért

(HENDAYE.) (Reuter.) A Havas iroda jelentése szerint azok a hírek, amelyek Teruel teljes elfoglalásáról számoltak be, túlzottaknak és koraiaknak bizonyultak, mert a nemzetieknek, bár a várost teljesen körülfogták, még mindig nem sikerült behatolni és azt elfoglalni. A legutolsó hírek ugyanis még mindig

bírálván a kormány eljárását, majd a tárgyalások folytatását mára halasztották. A munkáspártiak bizalmatlansági javaslatot nyújtottak be Chamberlain ellen, de azt óriási fölényrel elvetették és Chamberlain rendkívüli nagy sikert aratott a törvényhozásban.

Grandi-Chamberlain-Halifax megbeszélések

(LONDON.) (Reuter.) Grandi gróf tegnap délelőtt felkereste Chamberlain miniszterelnököt és vele Halifax lord külügyminiszter jelenlétében hosszasan tárgyalt. A megbeszélésekről nem adtak ki értesítést, de a beavatottak közlése szerint a brit kormányfő beleegyezését adta a további érdemleges tárgyalásokba.

Nagy meglepődés Itáliában

(RÓMA.) (Reuter.) A francia sajtó érthető izgalommal ír Eden távozásáról és ezt az izgatott hangulatot mi sem jellemzi jobban, mint az a 16 interpelláció, amit ez ügyben a kamarában a mai ülésre, amikor is Delbos külpolitikai beszámolót fog tartani, előjegyeztek.

Megnyugvás Berlinben

(BERLIN.) (Reuter.) A Nachtausgabe Eden távozásával és Halifax külügyministerségével kapcsolatban azt írja, hogy most már remény van a Halifax által megkezdett tárgyalások folytatására és egy becsületes német-brit meg egyezésre, mely a békét hosszú időre biztosíthatja.

Jelentős változások várhatók a magyar belpolitikában

(BUDAPEST.) Jólinformált körök szerint a jövőben jelentős változások fognak történni az ország belpolitikájában az utóbbi napok eseményei nyomán. Valószínűnek tartják, hogy a kormányzás keretében jelentősebb helyzetbe jutnak a jobboldali elemek és növekedni fog a magyar nemzeti szociálisták befolyása is a kormányban. A híradás még megerősítést igényel.

Heves harcokról számolnak be a várak határában, ahol a köztársaságiak elkecseregett elszántsággal védekeznek. A nemzetiek repülőgépről leszárt cédulák szövegétől fel a védőket a megadásra és erre ma délig adtak nekik haladékot. Ellenkező esetben megkezdődik az általános és kíméletlen osztróma, amelyben, amint Davila tábornok kiáltványa mondja, nem fognak kegyelmet ismerni.

Kanton újra bombatűzben

(KANTON.) (Reuter.) A délkinai japán haderő egyik repülőrajja sikerült bombatámadást hajtott végre Kanton ellen, ahol különösen a katonai jellegű épületeket vette tűz alá. A bombák azonban a támadók látszólagos kímélete mellett is igen nagy károkat okoztak a lakosságban, főleg a gyermekekben, mert szerencsétlen véletlen folytán egy lövedék éppen az egyik iskola udvarára csapott le, ahol 128 gyermeket megölt. A kínai hatóságok kezdeményezésére ez ellen a harcmodor ellen most újabb genfi tiltakozás készül.

Megakadt a Peiping Hankau vonal mentén a japán offenzíva

(PEKING.) (Reuter.) A Paris Soir munkatársának jelentése szerint a Peiping-Hankau vasútvonal mentén kifejlődött és nagyszabásúnak ígérkező japán offenzíva a kínai ellenállás folytán megakadt, sőt egyes verziók szerint a kínaiaknak sikerült ellenoffenzívájukkal a támadókat több helyen visszazorítani. A híradás megerősítést nyer az által, hogy a kínai főhadiszállás erről a szakaszról nagy győzelmet közöl.

Nagyarányu csapatszállításokra készül a japán admirális

(TOKIÓ.) (Reuter.) A Daily Telegraph and Morning Post jelenti, hogy Japán nagyarányu csapatszállításokra készül és e célból nyugati kikötőiben egész sorát összpontosította hajóinak. Az így áthajózandó újabb csapattestek száma állítólag meghaladja a 300 ezer embert, akiket főleg északon akarnak harcban vetni, hogy kitűzött katonai céljaikat minél gyorsabban elérjék.

A kolozsvári gazdakiállítás

Az élethez való jog kötelességekkel jár! Következmenyek — még pedig súlyos következmények — nélkül sem egyes emberek, sem nemzetek nem bujhatnak ki a kötelességek vállalása alól! Élni akarsz? ... Minden időben és mindenütt meg kell teremtened az élethehez szükséges feltételeket! Vaserejtű és örökverő természeti törvény ez ... Akaratlanul is erre a törvényre gondolunk amikor az EGE ezidei vetőmagkiállítását végig szemléljük. Mindaz, ami itt élénk tárul, egy kisebbségi sorba került nép életakaratának kézzelfogható és sok reményre jogosító bizonyítéka. A létnek nemcsak napos, de borús oldala is van! A magyar szólás-mondás ezt körülbelül így jellemzi: „Nincs mindig papsajt!” Mi magyarok most — a Gondviselés ki-fürkészhetetlen akaratából — a borús oldalra kerültünk. Régi és számunkra kétségtelenül sok előnyt jelentő lehetőségeinket a történelmi forgatag jórészt megsemmisítette. Ki cs-dálkozhat azon, hogy a hatalmas fordulat első kábulatában tájékozódó készségünket némileg elvesztettük? Aki csak egyszer is látott már súlyos csapáson átesett embert, hogy milyen zavaradottan, nehézkesen, önbizalmavesztetten próbálgat új helyzetébe beleilleszkedni, magyarázatot találhat kisebbségi életünk első fázisának tétova kapkodásaira is. Am akaratörő lelkű, értékes tulajdonságokkal rendelkező egyének és nemzetek a számukra megolyan keserűséget jelentő adottságokkal előbb vagy utóbb még is csak meg tudnak birkózni.

Ime: ez a kiállítás is — az EGE keretei közé tömörült magyar kisczardák munkálkodásának e nagyszerű megnyilvánulása — azt igazolja, hogy élni akaró és élni rendeltetettek nem ismernek lebirhatatlan nehézségeket. Valóban: a magyar nép elpusztíthatatlan vitalitását tükrözi ez a vetőmagkiállítás. És még valamit: azt, hogy az életformának, illetve a népi kereteknek alkalmazkodni kell a megváltozott viszonyokhoz. A román határok között élő magyar nép — s különösen gazdaretege — fokozatosan s mindinkább beilleszkedni igyekszik az új lehetőségek-adta keretek közé. Élni akar! S mert élni csak úgy tud, ha sopánkodás és kesergés helyett az azelőttinél is serényebben dolgozik, hatványozott készséggel és szorgalommal fogott neki a munkának.

Egyről azonban nem szabad megfeledkezni: Hogy a romániai magyar gazdaság a legsúlyosabb viszonyok között is aránylag ilyen hamar megtalálta a helyes utat, ez jórészt azoknak az utmutatóknak köszönhető, akik a legteljesebb áldozatkészséggel állottak népünk élére. Fülünkben még ott cseng Teleki Ádám gróf szava: „A romániai magyar nép csak úgy boldogulhat, ha lehullanak azok a falak, amelyek különböző rétegeit egymástól elválasztják!” Az EGE munkálkodása és eddigi eredményei sok tekintetben igazolják az idézett szavak helyességét. Itt nincs szó elkülönülésről. Nincs kicsi és nincs nagy. A magyar sors vállalásában és vállalásában most egyek mind: a birtokaikat veszített egykori nagybirtokosok és a kőrgestenyérű kisczardák ... Így van ez rendjén Erőt és kitartást csak egységes összefogás biztosíthat. A munkásnak, a dolgos embernek éreznie, tudnia kell, hogy akik vezetik, nem fölötté, hanem mellette állanak!

Ezért mondhatta a kiállítás megnyitására jogos büszkeséggel Teleki Béla gróf, az EGE agilis elnöke: „... kisczardáim a legnagyobb áldozatoktól sem riadtak vissza, s sokkal nagyobb számban jelentek meg a kiállításon, mint az elmúlt évben!”

Nem mi mondjuk: évszázadok forгатagában igazolódott be, hogy a magyar népnél nincs dolgozabb, életrevalóbb alkalmazkodóbb nemzet, — ha helyes irányvonalat mutatnak neki. A saját szemükkel és fülükkel győződhetek meg arról azok a katonai és polgári előkelőségek, akik az állam és más közületek képviselőiben látogatásukkal meg tisztelték az EGE vetőmagkiállítását.

Csak dr. Horvath rendőrkesztor vagy dr. Draghiciu kvestor-helyettes végezhetnek árellenőrzést a kereskedésekben

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Az elmúlt napokban közöltük dr. Horvath József rendőrkesztor ismertetésében a belügyminisztérium újabb körrendeletét, mely a kereskedelem szigorú ellenőrzésére vonatkozik. Közöltük azt is többek között, hogy a belügyminiszter rendelkezése szabályozta, hogy a kereskedők milyen hasznát számíthatnak fel az eladott árukban. Erre nézve most még precízebb tájékoztatást kapott a rendőrkesztura és ennek alapján hozza a közönség és az érdekeltek tudomására, hogy a nagykereskedők 10, a detailisták 20 százaléka hasznát számíthatnak fel, a vendéglősök és kávéháztulajdonosok pedig 30 százalékot. A százalékokban az ugynevezett rezsi-költségek már benne vannak. Ennek a rendelkezésnek a betartását a rendőrség a mai naptól kezdve szigorúan ellenőrizni fogja.

A rendőrkesztor hangsúlyozza, hogy ez az ellenőrzés megértő formában fog megtörténni, tehát a kereskedőket nem fogják fölöslegesen lekötni az ellenőrzés munkájával.

Az ellenőrző munkálatokat egyébként kizárólag dr. Horvath rendőrkesztor személyesen és dr. Draghiciu kvestor-helyettes végezhetik. Raktuk kívül másnak ilyen természetű ellenőrzési joga nincsen. Ha tehát valamelyik más rendőrségi közeg netalán mégis ilyen ár-ellenőrzést akarna végezni, úgy ezt azonnal jelenteni kell a rendőrkesztornak, vagy helyettesének megfelelő intézkedés céljából.

A rendőrkesztor tájékoztató kijelentései biztosítékot jelentenek arra nézve, hogy az ár-ellenőrzés a törvényes kereteknek megfelelően úgy fog történni, hogy a kereskedők ne legyenek semmiféle fölösleges zaklatásoknak kitéve.

Confectio S.A.

Cluj, Strada Memorandului No. 2.

Seltári árakon árusít

Selyemruhák	650 lej
Gyermekkabát	300 lej
Női téli és tavaszikabát	750 lej

Sömegesen kobozták el Kolozsváron az ólomtubusban árult fogkrémeket

A tisztí főorvosi hivatal kihágási eljárást indított a fogpasztát ólomtubusban forgalombahozó vegyigyár ellen

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A városi tisztí orvosi hivatal nagyszabású egészségügyi ellenőrzést tartott számos kolozsvári gyógyszerárban és drogeriában és az ellenőrzés során nagymennyiségű fogpasztát kobozott el.

A főorvosi hivatal jelentést kapott, hogy

Kolozsváron a forgalomba kerülő fogkrémek tubusainak legnagyobb részét ólomból készítették

és a fogkrémekben levő vegyi anyag leoldva a tubusok ólomburkolatát, komoly ólommérgezésre fenyegette azokat, akik ilyen csomagolású fogkrémet használtak. Dragulescu városi vegyész a hivatalos vizsgálat során megállapította, hogy a forgalomba került fogkré-

mek tubusának legfőbbjét ólomból készítették. A fogtisztítás során keletkező ólommérgezés a legsúlyosabb betegségek egyike és hatásaiban az egész emberi szervezetre romboló, mert megtámadja a tüdőt, a szívet, a gyomrot és a veséket, komoly veszedelemmel fenyegeti Kolozsvár lakosságát.

A megállapítás alapján dr. Vlad Péter városi tisztí főorvos vizsgálatot tartott és nagymennyiségben kobozta el azokat a fogkrémeket, amelyeknek tubusa ólomból készült.

A fogkrémeket árusító gyógyszerárak és drogeriák természetesen nem hibásak az egészségre és az emberi szervezetre ártalmas burkolatu fogtisztítószerek árusítása miatt, ellenben

az állam hivatalos nyelvét jól kell ismerni!... De viszont igaza van abban is, hogy elsőrendű állami érdek, ha a kisebbségi nép fiai pontosan meg is értik, amire például a gazdasági akadémián oktatják őket. Ezt azonban csak úgy lehet maradéktalanul elérni, ha a szakfagyakat a kisebbségi hallgatók anyanyelvén tanítják.

A magyar gazdák az állam rendkívül értékes, építőszellemű elemei. Beesületesen, szorgalmasan dolgoznak és halálukig ragaszkodnak a kenyérük biztosító ősi röghöz! — mondotta a többek között dr. Szász Pál.

Messzire hangzó, kristálytisztán csengő, mélyszéges igazságot kifejező szavak... Önnön nemzetüknek, román hazájuknak tesznek nagy szolgálatot az arra hivatottak, ha meg is szívlelik ezeket a szavakat!

a főorvosi hivatal megindította a közegészségügyi kihágási eljárást az egyik ismert nevű vegyigyár ellen, amelynek fogápolószere régi bevezetett márkája miatt széles körben vált használatossá és amelynek tubusai kivétel nélkül ólomból készültek.

Tűz pusztította el a feketehalmi játék- és ládrugyárát

(BRASOV—BRASSO.) Hatalmas tűz pusztított a közeli Feketealom községben levő Wirtl Pál és Hull-féle játék- és ládrugyárban. Eddig ismeretlen okból, valószínűleg az egyik hibás kémény ki-gyulladásának következtében lángbaborult az egész gyárépület, az áruraktár, a gyárüzem műhelye és az igazgató lakása. Brassóban Paul Tites százados parancsnoksága alatt vonult ki a tűzoltóság, amely a feketehalmi tűzoltókkal karöltve több órán át tartó megfeszített munkával tudta csak megfékezni a tomboló elemet, amely megsemmisítette az egész gyárépületet és annak egész berendezését. Az anyagi kár 5 millió lej. A gyárépületet már évekkel ezelőtt egyik kolozsvári biztosítónál biztosították tüzeset ellen és így az elszenvedett anyagi kár nagyrésze megtérül.

Lincselési kísérlet 23 ha'ottal és 108 sebesüléssel

(MEXICO-CITY.) (Reuter.) A May Károlyi és a Max Brandi wildwest romantika elevenedett meg a Hidalgo állam Tijuana városában, ahol a város lakossága egy gonoszított miatti felháborodásban Lynch bírósága módszere szerint akart ítéletet hozni. Egy Fernando Guayalpa nevű kökatonára erkölcsstelen merényletet követett el egy nyolc éves kisleány ellen, aki belehalt sérüléseibe.

A fájdalomában félőrlött apa, kisleányát nyitott koporsóba téve hordotta körül az uccákon, felszólítva a város lakosságát arra, hogy vegyen elégtételt a bestiális gyilkoson.

A felszólításnak nem várt eredménye lett, mert

Tijuana férfiai fegyvert fogva, rohamot intéztek a börtön épülete ellen és miután a fogházigazgatóság és hivatalnokai azon kérelmüknek, hogy szolgáltatssa ki a gyilkost, eleget tenni nem akartak, a szoros értelmében darabokra szedték szét az épületet.

Fernando Guayalpát azonban nem találták ott, mert a fogházigazgatóság már megelőzőleg a kaszányába kisérlette át. A nép dühe ekkor a kaszánya ellen fordult, amelyet mindössze egy század gyalogos védett. Itt formális itközetre került a sor, amelyben a város polgársága maradt a győztes.

mert mielőtt a szomszéd városból kért katonai segély megérkezett volna, a kaszánya is a fogház sorsára jutott. Az osrom alatt elesett a gyilkos Guayalpa is, akinek holttestét a város főterére cipelték és holtan meglincseltek.

A felbőszült tömeg dühe ezzel azonban nem ért véget, hanem a polgármesteri hivatal ellen fordult és amikor a szomszéd városból a katonai segély végre megérkezett, lángokban állott a hivatal épülete is. A katonaság és a városi lakosság között összetűzés, majd formális barrikád harc támadt, amelynek csak a beálló sötétség vetett véget. Az eseménynek 23 halottja és 108 sebesültje van. A halott kiskisgyermek apját, mint felbujtót, letartóztatták.

Vérfürdőt rendeztek a banditák. Quiza, mexikói községben a banditák valószínűleg vérfürdőt rendeztek. Egy ablóbanda megtámadta a kis községet, amelynek lakossága elkeseredetten vélekezett. Ez a védekezés öt órán át tartott, mindaddig, míg katonai segítség nem érkezett. A községbe benyomuló katonaság 50 banditát elfogott. A harcokban nyolc ember vesztette életét, köztük két asszony. A sebesültek száma harminc.

Reuter Jelenti:

(RIGA.) Lettorszában az ostromlaptopot kormányrendelettel megszüntették.

(BRÜSSZEL.) Degrelle, a rex-párt vezére, vasárnap nagy politikai beszédében bejelentette, hogy élet-halál harcot kezd a Jaspár-kormány ellen, mert az nem hajlandó a hadiszer szállítást Valencia számára beszüntetni.

(CHUR.) Graubünden Kantonban egy lavina egy kilenc tagú társaságot temetett el. A mentő-expedíciónak sikerült 5 embert még élve kiásnia, a többiek megfulladtak.

(PÁRIS.) A sztrájkmozgalmak letörésére irányuló tárgyalások vezetését maga Frossard miniszter vette a kezébe.

(KÖPPENHÁGA.) A dán kormány szabaddá tette a fa behozatalt.

(LILLE.) Az északfranciaországi nehézipari munkásszakszervezetek delegátusai tegnapi ülésükön elhatározták, hogy általános munkabeszüntetést javasolnak, amennyiben a munkaadók nem teljesítik béremelési kívánságaikat.

(LONDON.) A nyersfonal árát három kategóriában emelték.

(BELGRÁD.) A jugoszláv kormány elhatározta, hogy a Németországból behozandó ipari cikkek vámtételeit erősen mérsékelni fogja.

(VARSÓ.) Az opera technikai személyzete sztrájkba lépett, ami miatt a tegnapi előadás már elmaradt.

(LONDON.) A francia frank árfolyama újra gyengül. Tegnap elérte jegyzésének legmélyebb pontját, mert fontparitásban 153-ért adták.

(PÁRIS.) A Peugeot autóművek múlt évi tiszta nyeresége 25 millió frank tartalékolásán kívül 12,800.000 frank volt.

(BRÜSSZEL.) A világhírű avacheni templomi énekhar tegnap óriási sikerrel szerepelt a belga fővárosban.

(PRÁGA.) Konrad Henlein, a csehszlovákiai szudéta német párt elnöke tegnap nagy beszédet mondott, melyben a kormányt azzal vádolta, hogy kisajátítási politikája kizárólag a német kisebbségek ellen irányul.

(PRÁGA.) Dr. Suchit, a szudéta német párt egyik parlamenti képviselőjét, akit államellenes izgatás miatt helyezték letartóztatásba, belügyminiszeri rendelettel szabadlábra helyezték. Az eljárást azonban tovább folytatják ellene.

(BERLIN.) Göring porosz miniszterelnök rendeletet bocsájtott ki, mely szerint az ipari üzemekben felvett munkásoknak igazolniuk kell, hogy megelőzőleg egy évig földműves szolgáltatásokat teljesítettek. A rendelettel a földmunkás hiányon kívánnak segíteni.

(PHILADELPHIA.) Az itteni „német ház” ellen bombamerényletet kíséreltek meg, mely szerencsére nem végződött halálos balesettel. A megindított vizsgálat során kiderült, hogy a merényletet kommunisták követték el.

(NÁPOLY.) A „Kraft durch Freude” egyesület egyik hajója 1700 kiránduló német munkással a kikötőbe érkezett, ahol a vendégeket az olasz dopo lavoro szervezete ünnepélyesen fogadta.

(BERLIN.) Hitler kancellár kihallgatáson fogadta a berlini új japán követet, akivel félóra hosszat tárgyalt. A megbeszélésekről nem adtak ki hivatalos jelentést.

(VARSÓ.) A lengyel sajtó nagy izgalommal tárgyalja a lett-orosz határcsúszások ügyét és fokozott elővigyázatira inti a kormányt.

(STOCKHOLM.) A svéd fővárosban újabb pincérsztrájk fenyeget, mert a munkaadók állítólag nem teljesítették a vállalt kötelezettségeket.

(BRÜSSZEL.) A hatóságok letartóztattak két személyt, akiket a Skobeljew merénylet elkövetésével gyanúsítanak. A nyomozás érdekében azonban minden felvilágosítást megtagadnak.

(LISSZABON.) A Salazar kormány hadsereg fiatalító rendelete megjelent. Eszerint azonnali hatállyal nyugdíjaznak minden 65 éven felüli törzstisztet és táborkokot.

Sport

Bánát versenyzői „kiboxolták” az erdélyieket az országos ökölvívó-bajnokságból

(TIMISOARA-TEMESVÁR.) Az országos ökölvívó-bajnokság középdöntőjében Bánát és Erdély versenyzői mérkőztek meg egymással.

A küzdelemből Bánát fiai kerültek ki győztesen, akik a váratlanul gyengén szereplő erdélyieket sorra megverték és így a kolozsváriak sem tudtak boldogulni a pompásan szereplő bánátiakkal szemben. Eredmények:

Légsúlyban: Romulus Indru (Bánát) győz kétmenetes küzdelem után Dorianu Victor (Erdély) ellen.

Bantamsúlyban: Boer Sándor (Erdély) pontozással vesz Marin Burdacea (Bánát) ellen.

Pehelysúlyban: Ion Petchowski (B) pontozással győzelmet arat Ciocan Aliontevel (E) szemben.

Könnyűsúlyban: Ion Sanici (B) pontozással veri Dorianu Emil (E).

Váltósúlyban: Ion Istrati (B) szintén pontozással győz Ion Burianu ellen.

Középsúlyban: Lipecky Sándor (E) mérkőzését Balos Sándorral (B) szemben az első menetben feladta.

Félnehézsúlyban: Victor Nisu (B) pontozással győz Pálffy Viktor (E) ellen.

Nehézsúlyban: Gheorghe Lungu (B) nem kapott ellenfelet és győztesnek nyilvánították.

—9—

Itt a bajnoki nyitány műsora

(BUCURESTI.) A nemzeti bajnokság kárneválja szombaton kezdődik Bukarestben az Unirea Tricolor—Rapid mérkőzéssel. Vasárnap után teljes forduló hozza lázba a szurkolók hadát: Aradon: AMTE—Jiul, Temesváron: Kinizsi—DUIG, Szatmáron: Olimpia—NAC, Nagybányán: Phobus—Victoria, Bukarestben: Juventus—Ripensia és Sportul Studentes—Gloria Kolozsváron: Universitatea—Vulturii, Csernovicban: Dragos, Vodă—Venus, Nagyváradon: Crisana—ACFR.

Dánia—Magyarország 10:6. A magyar ökölvívócsapat északi portyája során Aalborgban vereséget szenvedett a dánoktól. Gerevich Aladár nyerte a budapesti MTK jubiláris kardversenyt az Európa-bajnok Kovács Pál és Maszlay előtt.

Görögország—Palesztina 1:0 (0:0). A palesztinaiak második világjainoki selejtező mérkőzésüket is elvesztették és így kiestek a további küzdelemből. A görögök március 25-én Budapestben a magyar válogattal kell megmérkőzzenek a döntőbe jutásért.

Sonja Hennie, a sokszoros műkorcsolyázó világjainoknő „társulatával” Amerikában több bemutatót végzett. Egy hónap alatt 140 ezer font sterlinget jövedelemezett a volt világjainoknő szereplése.

Berlinben, a sportpalotában rendezett nemzetközi hölgyműkorcsolyázó verseny az osztrák Nierberger nyerte, 2. Putzinger osztrák, 3. Stenuf USA. A magyar Szilassy Nadinka a hetedik helyen végzett.

Budapestben szerepelnek a jég királyai. Budapestről jelentik: A Budapesti Korcsolyázó Egylet vasárnap szenzonázó műkorcsolyázó versenyt rendez, amelynek műsorán a jég koronázatlan királyai szerepelnek. Kaspar Karl és Megan Taylor világjainokok mellett Cecil Colledge tavalyi hölgyműkorcsolyázó, az angol Cliff házaspár, a bécsi Pausin testvérpár és az osztrák Alward indul a versenyen.

Teke-sport

A tekész szövetség 1938-ik évi rendes közgyűlését az alapszabályok XIV. pontja értelmében február 27-én délelőtt 10 órakor a városháza dísztermében tartja meg a következő műsorral: 1. Megnyitó beszéd, 2. A múlt évi közgyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése, 3. Beszámoló a szövetség 1937-ik évi működéséről, 4. Pénztári jelentés, 5. Ellenőri jelentés, 6. A felmentések megadása, 7. Az 1938-ik évi költségvetés elkészítése, 8. Affiliálások, 9. Pályának megválasztása, 11. Az UFSR közgyűlésére kiküldendő két tag megválasztása, 12. Javaslatok előterjesztések.

Az előterjesztések és javaslatok írásban adandók be a szövetség titkárságához.

A közgyűlésen minden egyesület egy képviselővel képviselheti magát, aki legfeljebb tíz más társaságot is képviselhet szabályos megbízólevelével alapján. Elnökség.

A tordai Uranus nyerte a kerületi csapatbajnokságot

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A kerületi bajnoki küzdelmek vasárnap véget értek. A csapatbajnokság végeredménye a következő: 1. Uranus Torda 1338 pont, 2. TT Torda 1257 p, 3. Minierul T.—Colonia 1244 p, 4. Victoria Nagybánya 1231 p, 5. Minerva Kolozsvár 1230 p, 6. Amateur Kolozsvár 1207 p, 7. Firtos Kolozsvár 1188 p, 8. Gloria Kolozsvár 1178 p, 9. Unirea Zilah 1174 p, 10. Juventus Kolozsvár 1149 p, 11. Remény Kolozsvár 1141 p, 2. Salajeana Zsibó 1138 p, 13. UEC Kolozsvár 1130 p, 14. UAC Kolozsvár 1123 p, 15. Astra Soimii Carpatilor 1122 p, 16. Hercules Kolozsvár 1120 p, 17. Royal Kolozsvár 1115 p, 18. Gutin Nagybánya 1107 p, 19. Echo Kolozsvár 1098 p, 20. Zsinor Kolozsvár 1090 p, 21. Hagibbor Kolozsvár 1089 p, 22. Palma Kolozsvár 1080 p, 23. Transilvania Kolozsvár 1078 p, 24. Stejarul Nagybánya 1053 p, 25. Bohem Kolozsvár 1051 p, 26. Jóbarát Kolozsvár 1046 p, 27. Solid Kolozsvár 1046 p, 28. FTC Kolozsvár 1029 p, 29. Matador Kolozsvár 1021 p, 30. CFR Kolozsvár 1015 p, 31. Erdély Kolozsvár 1006 p, 32. Székely vég Kolozsvár 1002 p, 33. Vasöntőde Kolozsvár 989 p, 34. Mured Kolozsvár 976 p, 35. Favorit Kolozsvár (11 ját.) 949 p, 36. Soimii Kolozsvár 936 p, 37. Iris Kolozsvár 925 p, 38. Apoló Gyalu 886 p, 39. Standard Kolozsvár (9 ját.) 774 p, 40. Solidaritatea Kolozsvár (6 ját.) 381 p.

Rádió

SZERDA, február 23.

Bucuresti. 6:30: Torna, vidám zene, hanglemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadások. Hírek. 13: Hírek, lemezek. 13:15: Lemezek. 14:10: Hírek. 18: Stanescu zenekar. 19:15: Énekhar. 20: Felolvasás. 20:15: Rádiózenekar, Cocorascu és Stroescu énekesekkel. 21:05: Felolvasás. 21:20: Beethoven zongorahármas. 21:50: Lemezek. 22:30: Hírek. — 22:45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7:45: Torna, hanglemezek. Étrend. 11: Hírek. 11:20: Felolvasás. 11:45: Előadás. 13:05: Szalonzene. 13:30: Hírek. 1:30: Katonazene. 15:40: Hírek. 17:15: Diák-félóra. 17:45: Hírek. 18: Felolvasás. 18:30: Cigányzene. 19:35: Schiller-versek. 20:20

Operaház előadásának ismertetése. 20:30: Parasztecsület, opera I. felvonásban. — 21:40: Hírek. 22:05: Sylvia, balett. 22:40: Sportközlemények. 24:10: Hírek francia és olasz nyelven. 24:20: Tánclemezek. 1:05: Hírek.

Budapest II. 18:35: Munkásfélóra. 19:05: Előadás. 19:35: Jazz zene. 20:20: Olasz nyelv oktatás. 20:50: Hanglemezek.

Bécs. 8:10: Lemezek. 13: Lemezek. 15: Szoprán-lemezek. 17: Dalok. 20:25: Szimfonikusok. 22:50: Rádiózenekar. 24: Tánclemezek.

Berlin. 7:30: Katonazene. 18: Baritonadalok. 22: Dalok és indulók. 22:30: Szórakoztató zene. 23:30: Tánczene.

Varsó. 17:15: Szalonzene. 18:15: Olasz dalok. 19:10: Fuvós lemezek. 21: Zenekar, tánczene. 24: Tánczene.

Szigorúan megőrzi a játékkölkei az Állami Osztályú orsjáték

Ujból milliók csötte hullott Kolozsvárra

Egy 6 milliós, egy kétmillió, négy egymillió és rengeteg 100 ezer lejes nyereményben részesültek az osztálysorsjáték kolozsvári elárutóinak vevői.

(CLUJ-KOLOZSVÁR, február 19.) A mai sulyos gazdasági válságban jólesik az örömhír, hogy vannak olyan emberek is, akik reményeikben nem csalatkoznak. Akik hisznek a gazdaságban és az Állami Osztálysorsjáték utján vélik megtalálni szerencsésüket. Az emberek nem hisznek abban már, hogy csak egyetlen osztálysorsjáték elárutó az, aki millióssá teheti őket, mert mindenik sorsjegyjárda szép eredménnyel dolgozik. Hogy mennyire igaz, miszerint a szerencse nincs egyetlen kollektúrához kötve, bizonyítja az, hogy a február 15-iki húzón a kolozsvári Aurora kollektúra által eladott sorsjegyek közül húzták ki az egyik 6 milliós és az egyik 1 milliós nyereményt. A Dacia kolozsvári kollektúrájából 1 milliós nyereményt húzták ki, a kolozsvári Colectura Oficiala által eladott sorsjegyek közül kettőt egy-egy millió, ötöt 100 ezer lejes, egyet pedig 200 ezer lejes nyereménnyel. — Ezenkívül rengetegen nyertek Kolozsváron 70 ezer, 20 ezer, 10 ezer, 7 ezer és 3600 lejes nyereményeket. Kolozsvár sorsjegyjátekosai most örömmámorban usznak.

Az utolsó napon rohanták meg a sorsjegyjárutókat

Az általános pénzihiány meglátszott az utolsó húzásnál. Az emberek 14-én, az utolsó napon a késő éjjeli órákig tolongtak a sorsjegyjárutóknál, hogy kifizeskessék sorsjegyeiket, mert hamarabb nem tudták pénzhez jutni. A Colectura Oficiala-bar egész nap dolgozott a sorsjegyeladásnál az igazgató és három tisztviselő és az erőltatásban hajszolt munka éjszakai ért csak véget.

Első a diszkréció

A sorshuzás napján megjelentem a Colectura Oficiala kolozsvári irodájában, Regina Maria ucca 46. szám alatt. Az igazgató, kihez régi barátság fűz, arra kért, hogy mutassa meg, miképpen működik az iroda a sorshuzáskor. A máskor csendes előkelő iroda, már kora reggel izgatott hangyaboly képét mutatta. A tisztviselők táblázatokkal a kézben, várják az eredményeket, máskor plakátokkal foglalatostkodnak, az igazgató pedig izgatottan ül a telefon mellett. Fél tízkor jelentkezik Bucuresti és bement a örömhír: Milliós nyeremények nemcsak a kolozsvári Colectura Oficialánál, hanem több más kolozsvári sorsjegyjárutónál is. Az igazgató arca felderült. A telefonbeszélgetés befejeztével megkértem, kik a nyerők? Egy-két perc múlva már megállapították, hogy a milliós nyereményű sorsjegyeket postán rendelték. — Egy milliót a 114925 számú sorsjeggyel. A P nyerte Bukarestből, egy milliót pedig W. S. Máramaroszigetről a 242575 számú sorsjeggyel. Mikor a teljes nevek után érdeklődtem, az igazgató fiókjaiba csukja a rendelő leveleket, majd a következőket mondja:

— Az Állami Osztálysorsjáték teljes diszkrécióval kezeli a nyereményeket és bármennyire is barátság van közöttünk, csak akkor árulhatom el a neveket, ha erre a szerencsés játékosoktól felhatalmazást kapok...

Február 17-én, mikor megjött a nyereménylista, ismét a Colectura Oficiala irodájában voltam. Rengeteg ezres van előkészítve a pénztáros asztalán. Sok millió, ami kifizetésre vár. Az irodát megtöltik a boldog nyertesek. Fényképeznek is várakoznak, ha ugyan a szerencsés nyerők fényképeztetni engedik magukat. (—)



Kun Mátyás Fia R-T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve, modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Szpecialisták vagyunk:

acélárakban, látszerészekben, borotva-készülékben, orvosi műszerek javításában.

Prima alpacca evőeszközök feltűnő olcsó áron.

Kivilágos virradatig állt a tánc az Iparosegyület bálján

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Kirobbanó siker jegyében folyt le az Iparosegyület hagyományos bálja. Az egyleti színház pazar termei ez alkalommal ünnepi díszítést öltöttek. Suhogó selymek, bársonyok színes, tarka sokasága, frakkok és szmokingok plasztikonjainak vakító csillogása adták meg a bál díszes és hangulatos jellegét. Különösen emelte az estély fényét a magyar iparostársadalom vezetőinek jelenléte. A közönség sorában ott láttuk Rácz Mihályt, az egyet nagy tiszteletben álló elnökét, Török Árpádot alelnököt, Király József házagnyot, dr. Bartha Ignác ügyészt és sok más vezetőt.

A hangulatos mulatság francia négyessel kezdődött, amelyet a következő párok lejtettek el: Deák Ferenc—Deák Ferencné, Prezenszky Béla—Prezenszky Béláné, Pápay László—Pápay Lászlóné, Székely Ferenc—Székely Ferencné, Manner Lili—Kenderessy Sándor, Soly-mossy Ilonka—Király László, dr. Monduk Károly—dr. Monduk Károlyné, Szabó Dezső—Szabó Dezsőné, Török Mariska—Török Béla, Czirják Piroka—Gögel Sándor, Hetvay Félix—Hetvay Félixné, Galambos Pirike—Hegedüs Gyula, Jelen Nusi—Jelen Gyula, Szlá-vits Rózsika—Pünkösdy Miklós. A francia négyes dallamai a békévek forró bál hangulatát varázsolták a parkettre. Azután felcsattant a cigány vonója alatt a csárdás és a bálterem egész közönsége táncra perdült. Pillanatok alatt tetőfokra hágott a jókedv: igazi békebeli magyar mulatság kerekedett. És a hangulat az idő múlásával egyre emelkedettebbé vált. Kivilágos virradatig állt a tánc és a bál közönsége csak a végsőzóra távozott egy feledhetetlen mulatság emlékével. A bálközönség díszes asszony-csokrából a következő neveket sikerült feljegyezni: dr. Illés Gyuláné, Nagy Albertné, Hargittay Bertalané, Kovács Lászlóné, Rácz Mihályné, Demeter Ferencné, Török Ferencné, Török Árpádné, Kapcza Imréné, Benkő Elek-né, Bodnár Istvánné, Fejér Béláné, Hor-váth Pálné, Moldovan Antalné, Muntyán Istvánné, Tárkányi Sándorné, Esz-tegár Jánosné, Ammer Károlyné, Fodor Antalné, Porsche Ferencné, Babits Jó-zsefné, dr. Monduk Béláné, Szeghő Vil-mosné, Kapitány Gézané és Blaga Ro-mulusné.

Vádemelés előtt áll a kolo-zsi cipészmeister ügye

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A helyi ügyész ság második kabinetjében a napokban tartották meg a vizsgálóbírói tárgyalást Valasutean Demeter kolozi cipészmes-ter ügyében. Amint néhány héttel ez-előtt megírtuk, Valasutean felesége su-lyos családi ellentétek után ecetszesszel öngyilkosságot követett el és kórházba-szállítása közben kiszervezett. A csend-őrségi vizsgálat során megállapítást nyert, hogy Valasuteanné, hogy valami-vel pótolja a háztartáshoz szükséges pénzt, az ősztől kezdve szállást és kos-ztot adott a bányászoknak, akik az alag-utépítésnél dolgoztak. Karácsony körül a fiatal asszony összekeveredett Bala György bányással, aki az ünnepekre emiatt nem is utazott haza Brassóba, hanem Valasuteanuéknaál töltötte a Ka-rácsonyt. Később a férj, aki csinosabb és ügyesebb ember, mint a csábító, gya-nakodni kezdett és éppen ezért az asz-szony és a bányász a házon kívül az uccán találkoztak. Egy ilyen alkalom-mal a férj megkapta őket, aki úgy a feleségét, mint a bányászt elverte. Erre-ők megszöktek, de a bozsi állomásor Valasuteanu tölörte a szerelmeseket és a feleségét visszavitte. Az asszony a szé-gyen miatt és elkeseredésében ecetszeszt ivott.

A csendőrség az asszony halála után Valasutean cipészt azonnal őrizetbe vette és az ügyet áttette a kolozsvári ügyészséghez, amely megindította a vizsgálatot annak tisztázására, hogy vajjon ő kergette-e feleségét az öngyil-kosságra. A vizsgálóbírói tárgyaláson az ügyész vádemelést javasolt, míg a védelem az eljárás megszüntetését kér-te. Danicel Grigore vizsgálóbíró most tánt a vádemelés kérdésében.

Amikor a mentők kérnek elsősegélyt:

Ismét megkezdte a pártfogótagok gyű-jtését a súlyos anyagi nehézségek közé került Mentő-Egyesület

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ha összesza-lad két szekér, ha valaki elesik az uc-cán és lábát törí, vagy ha méreggel, vagy kötéllel akar pontot tenni arra a zavaros, érthetetlen mondatra, amit életnek nevezünk, az első ijedség után mindenki felocsudik, a telefonhoz rohan és izgatottan kiáltja be a fekete kagyló-ba: Halló, kérem a mentőket!...

Arra senki sem gondol, hogy mi fog történni akkor, ha megtörténne, hogy a telefon néma marad és a mentőállo-más nem válaszol.

Százezer lej, amely sehol sincsen — Pedig, ha

valami csoda nem segít rajtunk és a közönség nem ismeri fel idejében a mentőegyesület nagy fontosságát — mondja munkatársunknak Kon-radi főorvos a mentőegyesület igaz-gatója, — akkor meg fog szünni a nagymultu Mentőegyesület.

Már évek óta elnyeléssel fenyeget az anyagi csőd óriáskigója, amely, mint minden esztendőben, most is megjelent és súlyos gondokat okoz az egyesület vezetőségének.

— A város minden évben százezer lejt vesz fel költségveté-sébe a mentőegyesület támogatásá-ra. De mi ebből az összegből nem látunk semmit, mert azt a város közvetlenül kifizeti csatorna, fűtés stb. díjak fejében az óvónők intéz-ményének, amelynek színházában vannak helyiségeink.

A Mentőegyesület havi költségvetése átlag harmincezer lej. Miből teremtsük mi elő ezt az összeget? Nyáron, amikor megindulnak a betegszállítások, nem okoz nagy gondot nekünk a kiadások fedezése. De télen mikor megcsappan a forgalom, alig tudjuk tengetni egyik napról a másikra az életünket.

Felhívás a város lakosságához — Hogy példával alátámasszam az

elmondottakat csak ennyit említek meg, hogy

most, mikor jövedelmünk ugyszól-ván egyáltalán nincs, csak az egyhavi benzinszámla 6000 lej, nem is szólva a kötszerekről, az alkalma-zottak fizetéséről,

ami szintén az egyesületet terheli. — Ezért, mint a múlt évben, most is jónak láttuk ismét a város megértő kö-zösségéhez fordulni és megkérni őket, hogy

minél nagyobb számban iratkozza-nak be a Mentőegyesület pártoló tagjai közé.

Egy évre önkéntesen megajánlott ösz-szeg volna az, amit kérünk, legyen az akár száz lej is, de amely összeg, ha sokan lesznek, akik meg fognak érteni lehetővé fogja tenni Egyesületünk to-vábbi zavartalan működését.

— Ezért ne utasítsák el emberünket, ha az a gyűjtő könyvecskével lakásu-kon, vagy üzleteikben megjelenik. ha-nem fogadják szívesen és értsék meg, hogy az ő érdekükről van szó, mert mindenkit érhet bal-eset, amikor pillanatokon mulik egy emberélet

Ugyanakkor megragadom az alkalmat arra, hogy ezúton mondjak köszönetet az Albina Banknak, a Dermata-művek-nek és a Telefonszolgálatnak, amelyek jóvoltából főképpen Capusan telefon-társasági igazgató szíveségéből Egye-sületünk nagy nehézségektől szabadult meg.

Ezeket mondotta a Mentőegyesület helyzetéről Konradi igazgató. Most már csak a közönségen van a sor, hogy bebizonyítsa áldozatkésztségét és győző-djék meg a Mentőegyesület nélkülözhe-tetlenségéről, mert igaza van annak a mondásnak, hogy mindenkit érhet bal-eset.

Capitolban!!

Holnap, szerdán premier:

„Bohémek“ Eggerth Márta és Jan Klepura

A szezon egyetlen igazi nagy szenzációját!
Rendezte: Bolváry. Zenéje: Robert Stolz.
Ma utoljára: SCPIO AFRICANUS világfilm.

Argetoianu ipar- és kereskedelem-
ügyi miniszter rendelete értelmében:

Külföldi állampolgár nem kap többé engedélyt új romániai kereskedelmi vagy iparvállalat létesítésére Kereskedést és ipart csak román állampolgárok folytathatnak az országban

(BUCURESTI.) Argetoianu ipar- és kereskedelemügyi miniszter a kereske-delmi és iparkamarák szövetségével egyetértésben elhatározta, hogy nem engedélyezi többé külföldi ál-lampolgárok romániai cégalakítását. Külföldi állampolgár tehát a jövő-ben sem kereskedelmi, sem iparvállalatot nem létesíthet Romániában.

A szakminiszter ilyen értelemben kör-rendeletet is adott ki az összes keres-kedelmi és iparkamarákhoz. Eszerint:

1. A kereskedelmi és iparkamarák nem adhatnak többé kedvező vélemé-nyezést egyetlen új, olyan cég bejegy-zésére sem, amelynek tulajdonosa kül-földi állampolgár.

2. A Romániában levő és külföldiek tulajdonában levő kereskedelmi és ipar-vállalatok nem létesíthetnek új fiókoka-t, képviselőket, ügynökségeket és nem helyezhetik át működésük színhely-t más városokba, hanem csak a je-lenlegi székhelyükön folytathatják te-

vékenységüket.

3. Külföldi cégtulajdonos nem vál-toztathatja meg régi cégét.

4. Egyetlen új kereskedelmi, vagy iparvállalatot sem jellemezhet be a cég-jegyzési hivataloknál, amíg cégalapító kereskedő vagy iparos nem igazolja hi-telesen és kétséghelyezhetetlenül, hogy román állampolgár.

Jövőben tehát Romániában kereskedelmet vagy ipart csak román állampolgár gya-korolhat.

viszont a meglévő és külföldi állampol-gárok tulajdonában levő kereskedelmi és iparvállalatok csak a fenti módon megszorított kereteken folytathatják tevékenységüket.

— Súlyos repülőszerecsétlenség Olaszországban. Tegnap egy kétmoto-ros olasz repülőgép, amely Afrikába in-dult utnak, lezuhant. Öt utasa a szeren-csétlenségénél életét veszítette.

Megsemmisítették a Kajántó-völgyi földkiosztást

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Tegnap hirde-tett ítéletet a törvényszék második szek-ciójának Linzmayer-tanácsa. Mint ismeretes, a Kajántó-völgyében több föld-birtokostól földet sajátítottak ki, ame-lyet 48 igénylő között osztottak ki. A földkiosztást azonban megtámadták azon az alapon, hogy az 1930-as tör-vény értelmében a hadiövezeteket és árvákat kell előnyben részesíteni, to-vábbá pedig, hogy a földben részesültek között többen különböző címeken az államtól fizetést huznak. A törvényszék előtt a földigénylőket dr. Tarnoveanu, dr. Flaviu Laurentiu és Stoica dr. kép-viselték, míg a görögkeleti és görögka-tolikus egyház nevében dr. Metes, ille-tve dr. Costea ügyvédek jelentek meg. A mezőgazdasági tanács részéről Teodo-rescu földmérnök vett részt a tárgyalá-son. A törvényszék nyolc folytatódagos társvalás után meghozta ítéletét, amely lyel megsemmisítette az előző földkiosztást és a görögkeleti és görögkatolikus egyházközösségnek 48—48 hold, mintegy 20 igénylőnek pedig egy-egy hold föld-et ítél meg. A többiek a törvény-szék elutasította. A földosztással elége-detlenek a táblához felebeztek.

Súlyos vérengzést követelt el a részeg munkás

(BUDAPEST.) A Várna ucca 9 szám alatt Klement János 27 éves munkás ittas állapotban összekapott sógorőjé-vel, Dani Lászlónéval és sógorával, akiket veszélyesen megfenyegetett. Da-ni László erre rendőrt szaladt és a helyszínre ki is érkezett Székely Gyula rendőrfőtörzsőrmester, akit az ittas ember egy felkapott fejszével súlyosan megsebesített. Klement a Székely se-gítségére siető Kállai Antal rendőrfő-törzsőrmestert is megsebesített a fej-szével, úgy, hogy végül is négy rendőr-nek csak nagy nehézségek árán sike-rült megfékezni a fejszével eszeveszet-ten hadonászó, részeg férfit. Letartóztatták és előállították a rendőrfőkapitányságra, ahol megindult ellene az el-járás.

Ausztria munkássága ragaszkodik a köztársaság függetlenségéhez

(BÉCS.) A nemzeti szocialistáknak a politikai életben való visszatérését színt napirenden kísérik a munkásság ré-széről történő megnyilvánulások. Szá-mos munkásszervezet tudomására jut-tatta Schuschnigg kancellárnak, hogy mindennemű harcban egységesek vele, amely Ausztria függetlenségének meg-védésére irányul. A Hazafias Front bécsi munkásszervezetei pedig a város összes kerületeiben gyűlést tartottak, amelyen ezt az álláspontot leszögezték és a munkásságot egységes állásfoglalásra szólították fel.

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Kedd, február 22: (Aradon) Manon.
Szerda, február 23: (Timisoarán): Tann-hauser.

Csütörtök, február 24: (Timisoarán): Faust
Péntek, február 25: (Timisoarán): Aida.
Szombat, február 26: (Timisoarán): Hoff-mann meséi.

Vasárnap, február 27: (Timisoarán) Horia (matiné.)

Vasárnap, február 27: (Timisoarán) (este) Manon.

Hétfő, február 28: (Timisoarán) Boccacio.
Kedd, március 1: (Oradea) Hoffmann meséi.

Szerda, március 2: (Clujon) Három a kis-lány.

Hirdetést Nova könyvtár is Str. Memorandului No. 16

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

JÓMEGJELENÉSÜ, intelligensebb nő, aki élelmiszerüzememben segíteni tudna, szeretnék megismerni. Román nyelv, tudása feltétlenül szükséges. Ötven felé járó, iskolázott egyén vagyok, nem kalandot keresek, hanem ha lehet életre tartó barátságot. Leveleket ha lehet fényképpel „Komoly élet” jelígre a kiadó továbbítja. (VT173)

25 ÉVES református kántor házasság céljából megismerkedne házias, jólnevelt, intelligens urileánnyal. Komoly leveleket „Némi hozomány” jelígre a kiadóba kérem. (9184)

ÉRDEKNELÜLI barátság jelígre levél van a kiadóban. (9186)

2 ÓRA ALATT villanyondolálunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasodolálás, hajvágás, manikűr. Regele Ferdinand 30. Apostol gyógytár mellett.

ÉRDEKNELÜLI barátság jelígre levél van a kiadóban, kérem azonnal vegye át. (921)

TISZTVISELŐ keresi független urinő ismeretségi szórakozás céljából. Leveleket „Modern” jelígre a kiadóba. (9212)

VILLANYONDOLÁSI szezon kezdődik. Keresse fel újból az Edison fodorasztatot, mely a villanyondolálásban utolérhetetlen. 150 lejért készíti. Calea Motilor 51. (P7461)

ADÁS-VÉTEL

ÉKSZERKEKET, fogakat (akár törött állapotban), gyémánt és brilliáns köveket állandóan veszünk. Casa Orologelor Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (T113)

SCHIMBÁSOK figyelmébe! Elsőrendű lovak Haráknál kapható. Somenesi, str. Băi. (T176)

ADÓVALLOMÁSI iverk, anyakönyvi, ALLAMPOLGÁRSÁGI igazolványok, cég és személyzet bejelentők, **BÉRSZERZŐDÉSEK** mind hivatalos kiadásban ANCA könyvkereskedésében kaphatók. Str. Regina Maria 43. (9221)

SELYEMHARISNYA félárban csak Fr. David-uca 10. alatt udvarban kapható. (P7371)

NŐI télikabát olcsón eladó. Piata Unirii 11. II. em. 3. (P7144)

ELADÓ három fekete tölgy könyvszekrény, tükrös előszobafal. Str. Memorandului 27. III. 6. (9110)

ÓCSKARUHÁKAT a legdrágábban veszünk, olcsón eladunk. Grosz, Str. Memorandului 4. (P7440)

SCHÖBERL ágy, fali gázkályha, fürdőkád, fodorász, kozmetikus szalonnak vízmelegítésre — német márká — eladó. Calea Regele Ferdinand 46. emelet. (9077)

100 lei előleggel és heti 50 lei részletfizetéssel vásárolhat női, férfi és gyermekcipőket
Memorandului 25
ARCO
cipőkereskedelmi vállalatnál.
Telefon: 18-25.

PARÁDES egyes hámot keresek használtan nagy lóra. Pálffy lovaglómeister, Str. Marinescu 27. (9147)

ELADÓ vasöntöde berendezés 40 ezer lej, 6 méteres, 3 méteres 2 faesztérge pad, henger és kalapács posztó ványoló gép 16 lej kilógramonkénti árban. Szövegépek vas és faromás gyapjú fészülő gépek. fűszuhatok 22-30 lóerős Deutz gázmotorok, különféle vastagságú transzmissziók és gépszíjak. „Titan”, Câmpia Turzii. (v T173)

PIANINÓ majdnem új, bécsi gyártmány eladó. Nic. Jorga 2. második kapu I. 10. (P7452)

SÜRGÖSEN eladó ház Dermata mellett. Érdeklődni Calea Traian 20. (P7447)

MODERN új dióhálo olcsón eladó. Str. Moldovan 4-a, asztalos, Grigorescu-negyed. (9123)

JÓKARBAN levő kháki egyenruhát veszek 13 éves fiú részére. Cim a kiadóhivatalba. (9181)

ZILINDER varrógép eladó. Veszek bármilyen női hajósgépet. Pap, Str. Baba Novac 1. sz. (9180)

ÚJ ház, bevezetett fűszerüzlet és vendéglővel Str. Marinescu eladó. Ára 240 ezer lej. Havi hozama 5300 lej. Érdeklődni Str. Babes 11. Szabónál délután 1-3. (9178)

2 plusz 1 lámpás rádió sürgősen eladó 2500 lejért. Str. Amurg 52. (9172)

HÁZHELYEK állomás közelében Str. Maxim Covaciu 37., eladók. Értekezni: Str. Paris 60. (9163)

ELADÓ ház. Str. Oțetului 8. (9161)

DIÓFURNIROS kombinált szekrény sürgősen eladó 7500 lej. Str. Oituz 3. (9199)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladók. Grünfeld, Str. Dubălarilor 10. (9189)

HASZNÁLT, világos natur színű peszniki bundát megvételre keres. Cim a kiadóhivatalban. (9198)

SÜRGÖSEN eladó modern diófa hálók, kombinált szekrények minden elfogadható árban. Str. Gen. Poetas 2. asztalosműhely. (9197)

ÓCSKA ruhákat, télikabátokat és mindenféle ócska dolgokat veszek, eladók. Grünfeld, Regina Maria 14. (9190)

ELADÓ sezlontakaró 1000 lej, szalon szőnyeg 700, patefon 90 lemmel 2200. Str. Avram Iancu 24. szuterin. (9193)

ELADÓ két ágypárna. Str. Dragalina 56. (9192)

FELHÁLÓ diófa olcsón eladó. Str. Bucuresti 88. (9187)

4 SZOBABÓL, két konyhából és mellék helyiségekből álló ház olcsón eladó. Str. Dragalina 6. (9191)

1 ÖL tűzifa eladó. Str. Decebal 14. (9201)

ELADÓ bármilyen nyomozásra és ház őrzés céljaira meglepően jól dresszírozott 1 és fél és 2 és fél év közötti farkaskutyák (Deutsche schöffelhund.) Str. Fântânele 11. sz. (V 9204)

MÉLY gyermekocsi jókarban eladó Str. Rudeanu No. 13. (v. Surda.) (9209)

IRÓGÉP jókarban eladó Blănuș kerékpár üzlet. Str. Regina Maria No. 49. (9208)

ÓCSKA ruhákat veszek, olcsón eladók. Grünfeld, Str. Reg. Maria 6. (9004)

SÜRGÖSEN eladó új ház. Cim a kiadóban. (9206)

KEVESET használt női varrógép olcsón eladó Calea Traian 51. (9213)

ELADÓ házhelyek! Andrei Muresanu mellett 1200 négyzetméter, Regala végén 1000négyzetméter bekerített, begyümölcsösözött Érdeklődni: Str. Iuliu Maniu. 45 Farkasnál. (9214)

FOSZTOTT libatollu eladó. Calea Reg. Ferdinand 141. II. em. 16. (9216)

ATVENNEM jömeneteli vendéglő vezetését. Italmérési engedéllyel rendelkezem. Cim a kiadóban. (9223)

ELÉG jömeneteli Bodega italmérési engedéllyel átadó. Cim a kiadóban. (9222)

JÖMENETELÜ fodorászüzlet olcsón eladó. Cim a kiadóban. (9224)

BÁDOGOS üzemhez való mindenféle gépeket és szerszámokat olcsón eladók. Cim a kiadóban. (P7455)

ELADÓ egy alig használt etajer fürdőszoba részére tükrökkel, lámpával. Egy mahagoni kassza. Bonboneria, T. Vladimirescu 16. (P7456)

EGY Wirth-zongora eladó. Érdeklődni Calea Motilor 16 alatt. (P7462)

SZÖNYEGEK érkeztek nagy választékban Francisc David ucca 10. udvarban. Olcsó elárusítás. (P7465)

ALLAST KAPHAT

GYERMEKSZERETŐ, megbízható leányt keresek két éves gyermek mellé Ugyanoda mindenestül kerestetik, aki a főzést is vállalja. Románul tudjanak. Érdeklődni Str. Babes 17. hátul az udvarban 9-10. 5-6. (9099)

NEMET fraulein, ki románul is beszél kerestetik Szatmárra 6 éves fiú mellé. Felvilágosítás: Katona, Cal. Reg. Ferdinand 34. I. 9 ajtó. (9194)

TÖMEGES étkező bizonyítvánnyal, vagy ajánlólevéllel rendelkező szakácsnőt keres Cim a kiadóban. (9070)

KERESEK önállóan főzni tudó mindelest. Jelentkezni délután 5-6 óra között Soc. Comerciala de Bijuteri. Str. Iuliu Maniu 8. (9185)

BEJÁRÓ takarítónőt keresek Str. Fântanele 35. (9183)

BEJÁRÓ szoptatódajkát keresek azonnalra. Jelentkezni 3-5. Cim: Veronica Aurel. Piata Mihai Viteazul 5., etaj I. (9170)

KIFUTÓFIUT keresünk. Cim a kiadóban. (9219)

EGY fiatal hölgyfodrászsegéd felvétetik Frizeria Lia, Cal. Regele Ferdinand 118. (9167)

DETAIL puhafakereskedés tisztviselői keres. Ajánlatokat „Gyakorlott eladó vagyok” jelígre a kiadó továbbítja. (9169)

KIFUTÓFIUT 14-16 éveset felvesz Schwartz, Str. Memorandului 18. udvarban. (9188)

KERESEK azonnalra perfekt szobaleányt, aki beszél románul, magyarul. Értekezni: 5-7 között Popescu ügyvédnél Str. Avram Iancu 1-a. (9202)

ÖNÁLLÓAN dolgozó masamod leány felvétetik. Salon „Aida”, Cal. Reg. Ferdinand 3. udvarban. (9203)

ROMÁNUL beszélő középkorú nő takarítónőnek szállodához felvétetik. Jelentkezni 2-4 óráig. Restaurant Russ. Hotel Royal. Piata Gării 8-a. (9205)

TEXTIL szakmában nőtlen segéd perfect román, magyar felvétetik. Reclam áruházban. (9207)

GYAKORLOTT kesztyűkötőnőket állandó munkára felvesszünk. 2-4-ig. Str. Bucuresti 28. (9211)

BEJÁRÓNÉT kéttagú családhoz délelőtti felvesz Moldovan fűszerüzlet. Str. Regala sarok. (P7458)

TAKARITÓNŐ felvétetik. Memorandului 24. balra földszint. Jelentkezni 6-7. (P7464)

BEJÁRÓNÉT szobalánynak azonnalra felvesszük. Str. Rudeanu 3. (Volt Surda.) (T182)

ALLAST KERES

INTELLIGENS urinő románul, magyarul, németül beszél, házvezetőnői, vagy gyermekgondozónői állást keres. Cimeket „Prezentabile” jelígre a kiadóba kérem. (9165)

INTELLIGENS román urinő német, magyar nyelvtudással 15.000 lej garanciával pénztárnál, vagy trafik vezetőnői állást keres. Ajánlatokat „Kézpénz” jelígre a kiadóba kérek. (9164)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉD vas, víz, villanyondolálásban perfect, állást keres. Cim a kiadóban. (9177)

MEGFELELŐ nyugodt otthont keres egyedülálló urinő, perfect a háztartásban Kertész, Str. Goga Octavian 11., I. emelet ajtó 4. (9168)

KVILÖNFELEK

TANGO-HARMONIKA (Accordeon) órákat adok. Tanítás külföldi módszer szerint. Értekezni Radnay tánciskolában, P. Carolina 2., emelet. (9056)

Figyelem!

Villany és villany nélküli tartós ondolást külföldi szerekkel redukált árban, márkás gépekkel készítik. Papp szalon, Calea Regele Ferdinand 37. Ugyanott hölgyfodrászathoz alkalmas berendezés eladó. (T 151)

NEMET nyelvet biztos sikerrel, akadémiai és egyetemi anyagot is tanít Székelyné, Str. Iuliu Maniu 4., II. emelet 3. ajtó (7392)

HOGYAN védje bőrét a tavaszi napsgártól? Felvilágosítással szolgál „Boté” kozmetika, Cal. Regele Ferdinand 34., II. Telefon 20-11. Tanítványok felvétetnek (8938)

PIANINÓT, vagy rövid zongorát bérbe sürgősen keresek. Str. Baba Novac 1. földszint 2. (9141)

100-150 ezer lej tőkével iparvállalatba betársulnék. Leveleket „Komoly” jelígre a kiadóba. (9149)

FRAKK, szmoking öltönyöket, cilindert kölcsön ad Radics Regele Ferdinand 22. Ugyanott női és férfi télikabátok, öltönyök, térdnadrágok olcsón eladók. (T181)

2 FEHÉR bolyhos magló liba elvesztett. Megtalálójra jutalom ellenében értesítsen Rottmann, Str. Iazului 11. (9182)

15.000 LEJ kölcsönt keresek biztos fedezetre Ajánlatokat „38 B” jelígre. (9179)

SZOMBATON este a 9 óras előadás egy ur tévedésből elvitt egy női sálát. A ruhataros nő nevében kérjük az illető urat hogy a sálát a színház pénztárához visszavinni sziveskedjék. (9175)

NŐI és férfi fehérnemű varrást, szíves és fehér himzéseket és harisnyaszem-felvezést vállalkozok Házhoz is olcsón megvinni. Str. Masaryk 19., szuterin. (9176)

IRODAI vállalkozáshoz 15.000 lej tőkével bíró intelligens férfi, vagy nő társ kerestetik napi 2 órai foglalkoztatás mellett. Címet „Irodai vállalkozás” jelígre a kiadóhivatalba. (8174)

A Református Nőszövetség 13-án tartott adélutánján, pepita esernyő elcsereződött Kicserelés végett kérem Str. Petru Maior 11 alá hozni. (9196)

KERESEK 150 ezer lej kölcsönt. Piata Unirii melletti házamra első helyre. Cim a kiadóban. (9218)

PÉNZT kölcsönzők biztos fedezetre. Cim a kiadóban. (9171)

30.000-tól 200 ezer leig kölcsönt nyújtok értékes cluji ingatlanra első helyre. Értekezni: Str. Regina Maria No. 27. emeleten hátul. (9200)

KIADÓ LAKÁS

3 parcellából álló különtelek, 1 szoba és külön előszoba kis konyhával, mellékhelyiségekkel 1 lóra istálló kiadó 500 lejért. Colonia Somenesi, Str. Jiului, Topai. 9042

CSINOSAN butorozott szoba fürdőszobával kiadó hölgynek. Cal. Regele Ferdinand 34. Érdeklődni házimesternél. (8937)

ÜZLETHELYISÉG lakással kiadó. Str. Remus 17. (9011)

KERTES, parkettes, fürdőszobás lakásban teljes ellátást kaphat férfi, vagy szolid nő. Cim a kiadóban. (8931)

EGY, két, négyszobás kertilakások májusra kiadók. Értekezni 4 órától Str. Matei Basarab 7. (9146)

KIMONDOTTAN urileány lakást kaphat urí családnál. Str. Bratianu 47. I. (T175)

KIADÓ kétszer 1 szoba, konyha butorozva, havi bére 550 és 300 lej. Str. Rahovei 21. sz. (9173)

KIADÓ március 1-től elköltözés miatt 2 szobás, fürdőszobás komfortos, napos, kertes emeleti lakás. Str. Tebei 2. Grigorescu-utú negyed. (9195)

SZÉP szoba, konyha, speisz, mellékhelyiségekkel elsőjére nyolcszázért. Különbejárati butorozott szoba, főzőkemencével azonnalra kiadó. Str. Cernauti 21. (9225)

KIADÓ földszinti parkettes, féregmentes butorozott szoba lépcsőházi bejárattal. P. M. Viteazul 25, háztulajdonosnál. (9215)

MAGANOS nő lakást kaphat. Str. Feleacului 16, mosónénál. (9220)

BUTOROZOTT szoba zsidó fiatalember részére kiadó. Reg. Maria 24. em. (P7457)

SZOBA, konyha speisz kertes házban kiadó. Uzina Electrica 13. (Sporttelep mellett.) (P7459)

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Duca 3. félemelet 4. (P7460)

LAKÁST KERES

HÁROMTAGU uricsalád keres különbejárati butorozott szobát fürdőszoba használattal, lehetőleg belvárosban. Cimeket ármegjelöléssel „Csendes lakó” jelígre a kiadóba kérek. (9068)

LAKÁST keresek zsidó uricsaládnál. Cimeket „Szolid hivatalnokleány” jelígre. (9217)

Mozi

ROYAL MOZGÓ: Keddtől: Az uszó sziget. Charles Boyer-vel a főszerepben.

URANIA MOZGÓ: A tökéletes férfi. Vigjáték, mely bemutatja mint hódította meg a szép Joan Blondell, Amerika közkedvelt művészt Errol Flynn-t.

CAPITOL MOZGÓ: Ma utoljára: Scipio Africanus, világfilm Szerda: Bohémek. Eggerth Márta és Jan Kiepura val a főszerepekben.

MUNKÁS MOZGÓ: I. Gyémánthercegnő. Operett. Főszerepben: Gertrude Michael és Leon Errol. II. Rankó rózsája. Enekes zenés cowboy film. Főszerepben: John Boles és Charles Bickford. III. Journal.

SELECT MOZGÓ: A sárga lobogó. Hans Albers világhírű művész egyetlen ideai filmje. Az érdekes szépségű Olga Tschechowa, Dorothy Wieck.

EDISON MOZGÓ: Szenzációs műsor: Emberi bestiák, főszerepben Sylvia Sidney — II. Játék a szerelemmel. Főszerepben: Paul Hörbiger. — III. Új híradó és Miki Maus. Jön: Shanghai tűz alatt.

— **KINÁNAK VÉGLEG A FASISZTA ELLENES ARCVONALHOZ KELL CSATLAKOZNI.** Hankauból jelentik: A Ta-Kung-Pao című legelterjedtebb kínai lap vezércikkében kijelenti, hogy Hitler beszéde eloszlatta Kína minden illúzióját, amit Berlin magatartását illetően fél év óta magában táplált. Ennek a megállapításnak következményeképpen — írja a lap — nem marad Kína számára más hátra, mint véglegesen csatlakozni a fasisztaellenes arcvonalhoz.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Február 23. Szerda.
Róm. kat.: St. Sever Prot.: Reinhold.
Ort.: M. Policarp Ep. Izr.: 22. Adar.

VIDÉKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JÓESTÉT!

IRONIA

Udvarló: Ha megint kosarat ad, Piri-
ke, golyót röptek az agyamba.
Fiatal lány: Nos, Laci, azt hiszi, hogy
eltalál egy ilyen kis célpontot?...

MIRE JÓ A NÉVJEGY?

A színház egyik ismert tagja a kávé-
házban szóváltásba keveredik egy táma-
dóan viselkedő idegennel. Végül a szí-
nész kivesz a tárcájából egy névjegyet,
odadobja az idegen urnak és távozik. A
másik megnézi a névjegyet, előveszi a
töltőtollat és a művész neve fölé odair-
ja: „Kérek jelen soraim átadója számá-
ra egy tiszteltjegyet a ma esti elő-
adásra.” Aztán kifizeti az uzsonnáját
és elmegy a színházba.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Folyó
hó 19-én reggeltől 26-án reggelig a kö-
vetkező gyógyszerárak teljesítenek éj-
leli szolgálatot: Biró, Unirii-tér; Apostol
Regele Ferdinand-ut; Palóczy, General
Foch-ut; Holicska Dezső, Motilor-ut
(Eminescu-ut sarok.)

— **Időjárás:** A bukaresti időjárás-
kutató-intézet jelentése: emelkedő, más
helyen csökkenő légnyomás, kisebb hő-
mérséklet-növekedés, gyenge köd reg-
gel és este.

— **Vigyázzon!** Bőrt és talpat legártó-
sabb minőségben Kozák István bőrzle-
tében vásárolhat Cluj, Piața Mihai Vi-
teazul 15. Olcsó napi árak! Bőrkabát-
festék is kapható.

FUDJA azt már néger, árja
A Tisch ruhának nincsen párja.

Tisch Miklós

férfiszabó, Str. I. Maniu No. 6.

— **A patriarka-minisztereink** Len-
gyelországba utazik. Az Ordinea közli,
hogy Miron Cristea patriarka-minisz-
tereink közelebből Lengyelországba
utazik, hogy viszonzozza Dionisie len-
gyel metropolita bukaresti látogatását.
A patriarka utjának nem lesz politikai
jellege és kísérete kizárólag egyházi
emberekből fog állani.

— **A Cipész Szindikátus közleménye.**
A helybeli Cipész Szindikátus ezután
hozza az összes cipésziparosok tudomá-
sára, hogy miniszteri rendelet és a Mur
kakamara legutóbbi határozata alapján
hó és sárcipő javítást nem a gumivul-
kanizálók, hanem csak a cipészek joga-
sultak elvégezni. Továbbá közöljük,
hogy a Szindikátus szaktanfolyamot ren-
dez hó- és sárcipő javítására és mind-
azok a cipészek, akik ezen a tanfolya-
mon részt akarnak venni, jelentkezhet-
nek a Piața Mihai Viteazul 30 szám
alatt (bőrzlet). Minden hétfőn este 8-
9 óra között a Cipész Szindikátus hiva-
talos órát tart, mely alkalommal a ta-
goknak és bárki másnak szakmai kér-
désekre vonatkozólag tájékoztatásokkal
rendelkezésre áll a volt Ipartestület P.
Carolina 5. szám alatti Szindikátusi iro-
dában.

— **ELLOPTÁK AZ OKMÁNYAIT.**
Jelentették, hogy egy Kovács nevű
nyugdíjasnak ismeretlen tettes ellopta
az okmányait. A lopás nem Kovács
Béla, hanem Kovács Sándor Chintaului
ucca 99. szám alatt lakó nyugdíjasnál
történt, akinek 2250 lej készpénzt és
egy fehér bádogszelencébe zárt összes
személyi okmányait elvitték. A nyomo-
zás follik.

Égész héten minden este a szezon legnagyobb operett- sikere: Sonja

Egy héttel ezelőtt mutatta be a szin-
ház és azóta minden este műsoron van
Harnath Imre és Buday Dénes briliáns
operettje, a romantikus meséjű, gyö-
nyörű zenéjű Sonja.

Egyedülálló az a siker, amely ezt a
külsőségeiben is impozáns, színes, orosz
tárgyu operettet kíséri.

Eppen ez a hatalmas siker készítette
arra az igazgatóságot, hogy a

S O N J A T

ezen a héten is minden este a műsoron
tartja.

Ez az az operett, amelyet minden
színházlátogatónak meg kell néznie,
nem is egyszer, hanem többször.

Sicc urfi

E hó 27-én, vasárnap délelőtt 11 órai
kezdettel mutatja be a színház Hetényi.
Elemér legújabb énekes, táncos mese-
játékát, a Sicc urfit. A mulattató gyer-
mekdarab 2 felvonásban és 6 képben
tárja elénk Sicc urfi kalandjait s a

gyermekvilágnak Sicc urfi, Miki egér,
Furia varázslónő és szolgálja Pici, to-
vábbá az Ördögfióka és Annuska ének-
és táncszámaiban lesz alkalma gyö-
nyörködni. Az előadást rendkívül olcsó,
matiné helyárrakkal tartják meg.

Színház

Kedd fél 9: Sonja. (Nyolcadszor)
Szerda fél 9: Sonja. (Kilencedszer)
Csütörtök fél 9: Sonja. (Tizedszer)
Péntek fél 9: Sonja. (Tizenegyszer)
Szombat d. u. 5: Sárkánytűs közlegény.
(Olcsó helyárrakkal.)
Szombat este 9: Sonja. (Tizenkettszer)

Vasárnap d. e. 11: Sicc urfi. (Hetényi Ele-
mér énekes táncos gyermek darabja,
először. Rendkívül olcsó, matiné
helyárrakkal.)

Vasárnap d. u. 3: Marika hadnagya. (Elő-
ször olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap d. u. 6: A pacsirta. (Lehár nagy-
operettje negyedszer)

Vasárnap este 9: Sonja. (Tizenharmad-
szor.)

— **A RENDŐRSÉG FELHÍVÁSA.** A
rendőrkveszturátus közigazgatási ügy-
osztálya 1968—1938. számú közleményé-
vel az alábbiak közlésére kérte fel la-
pukat dr. Draghiciu kvestorhelyettes
és Ursu ügyosztályvezető aláírásával:
A belügyminisztérium 1738-1938 szá-
mu rendelkezésével elrendelte az összes
választási hirdetmények elvitatását az
egész országban. Tekintettel erre a kö-
rülmenyre, ezután hívjuk fel a város
összes háztulajdonosait, hogy jelen hir-
detmény közzétételétől számított 3 nap
alatt törles, lefészt, lemosás stb. révén
távolítsák el házuk falairól az összes
választási jellegű felírásokat, jelvénye-
ket stb. Azokkal a lakosokkal szemben,
akik a belügyminiszteri rendelkezésnek
nem tesznek eleget, a törvény teljes szí-
gorával fog a rendőrség eljárni az ide-
vonatkozó rendeletek alapján.

— **Autóbusz jegyszédőnői tanfolyam**
városunkban. Értesítés. Miután autó-
buszainkra új jegyszédőnői tanfolyamot
kezdünk, felhívjuk azokat, akik a tan-
folyamon részt akarnak venni, hogy je-
lentkezzenek a Szindikátus központjá-
ban, Cal. Regele Carol II. 119. szám
alatt. Rapid autóbusztulajdonosok szin-
dikátusa Cluj.

— **Pénzt takarít meg,** ha bucarestii pe-
res ügyeiben ottani jogtanácsosunkat biz-
za meg és mindennemű bucarestii ügy-
vel megbízottunkhoz fordul. Felbélyeg-
zett választóboríték alapján azonnal intéz-
kednek. Cim: Administratia „Jóestét!”
Bucuresti, II. Str. Basarabia 23.

— **REPÜLŐSZERENCSETLENSÉG**
ÁLDOZATA LETT VARZI, A HIRES
OLASZ REKORDER. Kairói jelentés
szerint, Varzi, a híres olasz repülőver-
senyző, aki legutóbb mint repülőrekor-
der kísérletezett, tegnap gépével együtt
Egyiptomban lezuhant. Ugy ő, mint ki-
sérője a szerencsétlenségnek életüket
vesztették.

— **A megmentett északi-expedíció**
már hazafelé tart. Moszkvából jelentik.
274 napi sarkvidéki tartózkodás után
a Papanin-expedíció befejezte ottani
működését. Tudvalevő, hogy az orosz
tudósokat egy jég táblán elsodorta a ten-
ger árja és sok bolyongás után most
megmentették őket. Az orosz tudósok
sok mindenféle megállapítása között
egyike a legjelentősebb tudományos
eredményeknek az, hogy még végleg-
sebben meggyőződtek arról, miszerint a
föld forgására vonatkozó elmélet telje-
sen helyes. A sarkvidéki vizek ugyanis
állandó körforgásban vannak nyugati
irányból elindulva. Szerintük az az el-
szakadt jég tábla, amelyen a Papanin-
expedíció tagjai sodródtak, egyik leg-
határozottabb bizonyítéka annak, hogy
a sarkvidéki jég táblák kizárólag a sze-
lek hatása alatt vándorolnak. A jég táb-
lák alatti áramlások határozzák meg —
mondják a tudósok — a jég tömbök helyi
változtatását. Az expedíció tagjai
egyebként átszállították a mentőcsapa-
tok a Yermak jégtörőre, amely most
hazaszállítja a tudósokat.

— **REJTÉLYES GYLKOSSÁGNAK**
ESETT ÁLDOZATUL A TAXISOFF-
FÖRRÉ LETT CARI EZREDES. Ver-
saillesből jelentik: A Szajna vizállásá-
nak csökkenése folytán a sévresi hid
közéleben tegnap kifogták a vízből
Cymerin Alexis 50 éves taxisofför holt-
testét, akinek zsebében cédulát találtak.
amelyben Miller tábornok elrablására
vonatkozólag találtak feljegyzéseket. A
rendőrség feltevése szerint a taxisoffört,
aki régebb cári ezredes volt, valószí-
nűleg a GPU ügynökei valami nehéz
tárggyal fejbeverték, majd megfojtot-
ták. azután holttestét a Szajnába dob-
ták, mert biztosan tudott egyet-mást
Miller tábornok eltűnéséről. A nyomo-
zás a gyilkosok kiderítésére nagy
eréllyel folyik.

RITKA ALKALOM!!!

Szenzációsan érdekesítő történelmi és társadalmi regények:

rendkívül leszállított árakban

Fazekas Sándor: Rózsa Sándor, az alföldi haramia 8 kötetben, 2584 oldal.
Régi ár 480. Most Lei 56. Fazekas Sándor: Bogár Imre, az erdők királya
4 kötetben, 1179 oldal. Régi ár 232. Most Lei 28. Temessy György: Armány
és szerelem 4 kötetben 1340 oldal. Régi ár 268. Most Lei 28. Castellani:
Rinaldó Rinaldini, a sziklák fejedelme, 8 kötetben, 2618 oldal. Régi ár 484
Most Lei 56. Brühl: A grófi katély titka vagy két hűséges szív kálvá-
riája, 5 kötetben, 1530 oldal. Régi ár 276. Most Lei 35. Falk Viktor: Varsó
hőhéra, 8 kötetben, 2520 oldal. Régi ár 488. Most Lei 56. Solyom László:
Sobri Jóska, az uri haramia, 7 kötetben, 2096 oldal. Régi ár 420. Most
Lei 49. Temessy György: Czinka Panna, a fejedelm családanya, 6 kötet-
ben, 1752 oldal. Régi ár 320. Most L. 42. Falk Viktor: Szerelm és szenvedé-
ly, vagy szerelem a bitófa alatt, 6 kötetben, 1960 oldal. Régi ár 360
Most Lei 42. Brühl: Gályarab, vagy a velencei véres éj, 6 kötetben, 1960
oldal. Régi ár 360. Most Lei 42. Temessy György: A véres trón, vagy
egy királyi leány kedvesei, 12 kötetben, 2280 oldal. Régi ár 120. Most Lei
48. Vidékre kötetenként 2 lej portó a pénz előzetes beküldése mellett
szállítjuk. Megrendelhetők „Cultura” hirdetőroda Cluj, Str. Memorandului
4 szám. Utánvétel nem szállítunk.

A VÉRPAD ÁRNYÉKÁBAN

Ért. E. Marteaux
(20.)

— Jó. Viszem — szolt óvatosan. —
De akkor már ugyis mindegy... Mint
rendőr, nem cipelhetem végig a váro-
son... Azt hinnék, hogy eltévedt és
kérdőzködnének... add ide a kabá-
tom...

Szeplős felöltötte a porköpenyt, fe-
jébe nyomta a puhakalapot és elindult
a Bois felé.

— Eredj Débéhez. Vigyázz a kerek-
re... Más uton én is odamegyek...
Várjatok meg.

XI.

Alig tűnt el Jules és Szeplős a Rue
Fontaine sarkán, amikor elegáns fekete
autó fordult az uccába. A szürke kocsi
mélyén lesekedő férfi, aki minden kü-
lönösebb izgalom nélkül nézte végig a
rendőr és a porköpenyeges gyermek-
rabló betörő jelenetét a kocsiból, most
fellobogó izgalommal hajolt előre.

A fekete luxuskocsi megállt a hetes
számu villa előtt, a sofför kiugrott a
volán mellől, hogy kulcsával felnyissa
a kaput, majd bevezette a kocsit és gon-
dosan bezárta a kaput.

Enrico éles szemekkel figyelt a szür-
ke kocsiban és amikor látta, hogy az
autó eltűnik a villa mögött a garázsban,
egy gombnyomással begyújtotta a mo-
tort, külső zsebébe helyezte revolverét,
azután átvette magát a kerítésen...

Egy pillanatnyi tévovázás után hatá-
rozott, gyors és zajtalan léptekkel sie-
tett fel az emeletre.

A dolgozószoba ajtajánál megtor-
pant. Az ajtó nem volt egészen betéve
és a keskeny hasadékon sárga fénysáv
szűrődött a folyosóra.

Megmarkolta a revolverét és végtelen
óvatossággal kinyitotta az ajtót. Megállt
az ajtóban és kirehagytatott gyűlölettel
lobogó szemeit végigjárta a kivilá-
gított könyvtárszobában.

Az íróasztal előtt, háttal a titokzatos
látogatónak, karcsu, sötétruhás férfi ha-
jolt a fiókok fölé.

Carroni kezében felemelkedett a re-
volver, nyugodtan, remegés nélkül cél-
zott, egy éles döbbenés és az íróasztal-
nál hajoló férfitest egy jajszó nélkül
összecsuklott.

A gyilkos sarkonfordult és három ug-
rással a földszinten volt. Mielőtt azon-
ban átvethette volna magát a kerítésen
megrohanta a garászból elősiető sofför.
Carroni ismét fölemelte revolverét,
ujabb döbbenés és a sofför hörögve esett
össze.

A gyilkos hatalmas ivben vetette át
magát a kerítésen és beugrott a halkán
dohogó kocsiba. Mire a szomszéd vil-
lák lakói előkerültek a lövések zajára,
már csak a sarkon eltűnő szürke autó
bizonytalan körvonalait látták. A fel-
riadt villalakók összefutottak, orvos ke-
rült elő, aki rögtön megvizsgálta az ál-
dozatokat. valaki értesítette a rendőrsé-
get és tíz perccel később már rendőrök
tartották megszállva a Rue Fontaine
hetes számu villáját. Félóra alatt meg-
érkezett a rendőri bizottság és kezdetét
vette az a nagy, alapos és széleskörű
nyomozás, amelynek gyors eredménye
valóságos dicsfényt kerített a párisi
rendőrség köré.

XII.

Débe már csaknem elaludt azon a bi-
zonyos padon, amikor Jules és Szeplős
visszaérkeztek Vincennesi kirándulásuk
ról...

Először Szeplős jött és tájtéko düh-
hel nyugította Débének a karján alvó
kislát. Fojtott dühvel példálódzott bi-
zonyos örültekről, akik két kis baj kö-
zül mindig a legnagyobb harmadikat
választják és többször kijelentette, hogy
így még semmi sem bánt meg, mint-
hogy erre a munkára elment Julesse.

(Folytatása következik.)

Halálos kimenetelű gyermekszerecsé- mekgázolás a Mánástur- uton

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Hátborzongató haláloskimenetelű gyermekszerecsé-
lenség játszódott le tegnap a délutáni
órakban a monostori kerület főuccáján.
Petrisor Stefan Hidegszamos községbeli
gazdálkodó lovasszekere a Monostorului
171. számú ház előtt elütötte és halálra
gázolta az ott lakó Constantinescu Emil
6 éves kisfiút.

A szerecsétlensorsu fiúcska vala-
miképpen a vigyázatlan gazdálkodó
lovai közé került és azok elkapták.
A szekér kerekai aztán maguk alá
taposták a testét, erősen összeron-
csolták és emellett a gyermek még
súlyos koponyaalapi törtést is szen-
vedett.

Fiola helybeli megyei főmérnök, aki a
tragédia pillanatában a vármegye 3-as
számú autójával arra haladt, a tragikus
végzetű kisfiút fölvetette a gépkocsijába
és beszállította a sebészeti klinikára.

Mielőtt azonban műtétet hajtottak
végre rajta, a végzetes sorsu kisfiú
óriási kínok között kiszzenvedett.

A halálos szerecsétlenség mély meg-
döbbenést váltott ki a Monostoron és a
környéken. Az esetről pedig az ügyele-
tes rendőrkapitány jegyzőkönyvet vett
fel. A gázoló gazdálkodót azután őri-
zetbe vette és kihallgatásának befeje-
zése után ma délelőtt átadta az ügyész-
ségnek.

Egy kolozsvári urinó tra- gikus halála

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Megrendítő
hirtelenséggel pusztult el tegnap egy
matróna a Decebal-uton. Özv. dr. Sár-
kány Lajosné, néhai dr. Sárkány ref.
koll. tanár özvegye, a Reg. 83. inf.-ucca
1. szám alatt lakó 72 éves urinó hétfőn
délután 6 óra tájban a Decebal-uton
lefelé haladva a 14. számú ház előtt
hajkiallás kíséretében hirtelen rosszul
lett és jobbkezevel a szívéhez kapott, a
következő pillanatban pedig összesett
és percek alatt a helyszínen kiszenne-
dett. A tragikus hirtelenséggel történt
halálozást szemtanuinak egyike távbe-
szélőn nyomban értesítette a rendőrsé-
get, ahonnan az ügyeletes rendőrtiszt
szállított ki a helyszínre, dr. Ostatea ke-
rületi tisztiorvos kíséretében. A tiszt-
orvos intézkedésére — miután megáll-
apítást nyert, hogy az urinó szívészél-
hűdés következtében halt meg — a matróna
holttestét kiadták hozzátartozóinak
eltemetetés céljából. Dr. Sárkányné
tragikus halála városszerte nagy rész-
vétet váltott ki.

— LEFÜLELTEK ÉGY VESZEDEL-
MES TOLVAJT. Veszedelmes tolvajt
fűllett le az éjszaka a helybeli rendőrség.
Éjjel 11 óra tájban Szilveszter, Cal
Victoriei 15 szám alatti vendéglős észre
vette, hogy pincéje előtt egy gyanús
alak motozgat. Történetesen a vendég-
lőben tartózkodott az egyik sziguranca-
detektív, aki rögtön a rejtélyes egyén
üldözéséhez látott. Közben a titokzatos
éjszakai látogató nyomtalanul eltűnt.
Hosszu hajszá után azonban utólérték
a Mihai Viteazul-téren és az ott őrszol-
gálatot teljesítő rendőrök segítségével
nagy nehézségek árán a Szamos-partján
elfogták éppen abban a pillanatban,
amikor a titokzatos fiatalember a folyó
vizébe akarta magát vetni. Előállították
a főkapitányságra, ahol megállapítást
nyert, hogy Adam Mihály Jepure-ucca
7. szám alatt lakó veszedelmes notórius
besurranó tolvajjal azonos. Bűnlajstrom-
ának összeállítása céljából a rendőrség
a nyomozást nagy erővel folytatja.

— A KATH. NŐI MISSZIÓ HELYI
SZERVEZETE ma, kedden délután
tartja szokásos teadélutánját a szerve-
zet Egyetem-u. 7. szám alatti helyiségé-
ben 5 órakor. A teadélután keretében
Vita Sándor tart értékes előadást finn-
országi utjáról. Kedves munkatársain-
kat és az érdeklődőket ezuton is szere-
tettel hívjuk meg és biztosan elvárjuk

14 év óta folyó 6 milliós perben hoz ítéletet a kolozsvári ítélőtábla

Mennyi erdőt vásárolt a Forestiera faipari vállalat
a volt naszodi határőrezred alapítványából?

(CUJ-KOLOZSVÁR.) A kolozsvári
ítélőtábla most másodszor tárgyalja azt
a nagyszabású kártérítési pert, amelyet
a Forestiera Románia faipari-vállalat
indított a volt naszodi határőrezred
alapítványa ellen. A Bukarestben szé-
kelő Forestiera Románia az 1924. évben
2800 hold erdőséget vásárolt kiter-
melésre 17 és félmillió lejért.

A kitermelés befejezése után a faipari
vállalat meglepetéssel állapította meg,
hogy

az erdőségből 12 ezer köméterrel
kevesebb fát tudtak csak kiter-
melni.

mint amennyi a szakértői becslések
szerint előrelátható volt és így kétség-
telen, hogy a vállalat kisebb erdőterü-
letet kapott a határőrezred alapítvá-
nyától letarolásra, mint amennyit az
adás-vételi szerződés feltüntetett.

A Forestiera Románia éppen ezért kár

térítési pert indított a naszodi volt ha-
tárőrezred alapítványa ellen, amelytől
hatmillió lej kártérítést igényelt.

A naszodi törvényszék elutasította a
keresetet. Így felebezés folytán a per
kolozsvári itélőtábla elé került, amely
megítélte a faipari vállalat követé-
lésének jelentős részét.

Az ítélet ellen viszont a volt határör-
ezred alapítványának jogi képviselője
élt felebezéssel a Semmitőszéknél,
amely

megsemmisítette a kolozsvári itélő-
tábla ítéletét

és új ítélethozatalra utasította a koloz-
svári áblát. A kolozsvári itélőtábla Ma-
nescu-tanácsa most újolag érdemi tár-
svalás alá vette a

14 év óta folyó 6 millió lejes pert,
amelyben február 23-án hirdeti ki nagy
érdeklődéssel várt ítéletét.

London és Róma állítólag már megegyeztek

Halifax lord végleg el fogadja a külügyi tárcát — Meg-
oszlik a francia közvélemény az új angol külpolitikai
irányvonal ügyében

(LONDON.) City-körökből származó
de megerősítést igénylő hírek szerint
már is angol-olasz gazdasági, illet-
ve pénzügyi megállapodás jött létre,
amely biztosítékokat tartalmaz arra
nézve, hogy az olasz kormány 5—10
millió font értékben Angliában árukat
vásárolhat. A beavatottak úgy tudják,
hogy

az 1936. évi angol-olasz kereskedel-
mi szerződés kiegészítését is terve-
vették.

Az idevonatkozó végleges megállapodás
megkötésére akkor kerül sor, ha Cham-
berlain behatoln át tanulmányozhatta a
két ország gazdasági kapcsolatainak
kérdését. Az olasz áru kivitel szempont-
jából legfőképpen az antracitszállítma-
nyok kerülnek szóba, amelyeket a dél-
valesi bányákból fognak szállítani.

Ugyancsak Londonból jelenti a Daily
Telegraph, hogy

Halifax lord az éjszaka véglegesen
elfogadta a külügyminiszeri tárcát.

TÜNTETÉS AZ ALSÓHÁZBAN

Eden lemondásával kapcsolatosan teg-
nap az alsóházban

200 fiatalember hatolt be, akik
Eden mellett tüntettek és Chamber-
lain lemondását követelték.

A tüntetőket rövidesen a rendőrség el-
távolította. Ugyancsak Londonból je-
lentik, hogy az angol munkáspárt Eden
lemondása miatt

újabb bizalmatlansági indítványt
akar Atlee őrnagy utján előterjesz-
teni Chamberlain ellen.

Az akciónak azonban nem sok sikert
jósolnak. Londonban úgy tudják, hogy
az angol-olasz tárgyalások a legkövi-
debb időn belül határozott formában
megindulnak.

A FRANCIA ÁLLÁSPONT

Párisból közlik, hogy a francia köz-
véleményben általában meglegedést
keltett Chamberlain beszéde és Olasz-
országnak az a magatartása, hogy
hazahívja önkénteseit Spanyolor-
szágból elfogadva az angol javas-
latot.

Melegedéssel vették tudomásul azt is,
hogy

Chamberlain a Páris és London kö-
zötti kapcsolatokat változatlan fen-
tartását kívánja.

Francia politikai körökben, mint An-
gliában ugyancsak két álláspont van.
Az egyik az edeni külpolitika mellett és
talán ennek az álláspontnak több a hí-
ve, de igen erős táborba van a Cham-
berlain-i külpolitikának is, amely a leg-
nagyobb áldozatok árán is enyhíteni
kívánja az európai helyzet feszültségét.
Rómában ma minisztertanács lesz,
amely Olaszország további magatartása
kérdésében fog határozni.

Tízévi kényszermunkára ítélték a rab- lással vádolt közkatonát

Felmentették önvédelem címén a kettős emberhalállal
végződő bihari veres verekedés főszereplőjét

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A katonai tör-
vényszék két érdekes ügyet tárgyal-
ta. Az egyik vádlottja Datcu Pavel a
VII. pionir ezred katonája volt, aki a
mult év október 17-én hat társával
együtt Bihar községben Dobrai István
gazdálkodó házához betoppant, ahol
mulatás volt. E közben

Datcu a nőta felett összekapott a
legényekkel, amiből verekedés tá-
madt, mert a legények Datcut meg-
ütötték, egy Nedelcu nevű társától
pedig elvették bajonettjét. A
verekedés során a bajonettel Dat-
cu felé sújtottak, de a döfés, mint
hogy ő félre ugrott, Szabó Sándor-
ort érte, aki holtan terült el a
helyszínen. A verekedés tovább tar-
tott az uccán is és Datcu védelem-

ből egy karót kapott ki a kerítés-
ből és Szabó Vasilel olyan végze-
tesen ütötte meg, hogy az sérülé-
seibe belehalt.

Végül is nagy-nehezen sikerült rendet
teremteni. Datcu emberölés vádjával
került a katonai törvényszék elé, de
ott a kihallgatott tanuk, Szabó Ferenc,
Szegedi István, Dobrai István és má-
sok,

azt igazolták, hogy Datcu szoron-
gatott helyzetben volt, amikor a
karóval a csapást lemérté. Így a
katonai bíróság az önvédelem ese-
tét látta fennforogni és felmentő
ítéletet hozott.

10 évi kényszermunka
Amásik érdekes ügyben Hadade Ion
VI. pionir ezred katonája a mult év ju-

FIGYELEM!

Tudomására hozzuk a nagyérdemű
közönségnek, hogy
**A P. REGINA MARIAN LEVŐ
HUSOS SÁTRAKAT ÁTHE-
LYEZTÉK A M. VITEAZULRA**
Kérjük a nagyérdemű közönség
szíves pártfogását továbbra is.

liusában ezredétől megszökött és Tóvis
felé vette útját. A Maros parton a
vasuti hid közelében

meglútt egy fürdőző férfit, aki-
nek ruhái és értéktárgyai a parton
hevertek. Hadade egy karót fel-
kapva a fürdőző férfire, névszerint
Weinberger József utazóra ráro-
hant, akit előbb megfenyegetett,
majd a karóval egymásután két-
szer fejbe vágott, s azután az esz-
méketlen férfinak a ruháit és ér-
téktárgyait elrabolta.

Weinberger sérülései miatt több, mint
fél évig állott kórházi kezelés alatt.

A katonai törvényszék ma Hadadet
szökés, rablás, stb. miatt 10 évi
kényszermunkára ítélte.

Délután 4 órakor a katonai törvény-
szék Papszt Frigyes brassói lakos, il-
etve Pösze István, Tóth István és Mó-
zes István kémkedési ügyeit fogja tár-
gyalni.

— Halálozás. Király Sándor f. hó 22-én
reggel elhunyt. Temetése 24-én, csütör-
tökön d. u. 5 órakor lesz a nagytemető
kápolnájában.

— Adományok. Köszönettel nyugtazzuk
N. N. (Ardusat) 100 lej és Plátsintár 20
lej adományát G. A. pincérsalád részére.

— EGY KOLozsvári URINÓ TI-
TOKZATOS ÖNGYILKOSSÁGI KI-
SÉRLETE. Megdöbbenő módon akarta
eldobni magát tegnap délután az éle-
tet egy helybeli uriaszony Klein René
Decebal-uton lakó 37 éves urinó 38 da-
rab ismeretlen méregpasztillával meg-
mérgezte magát. Amikor hozzátartozói
tették felfedezték, az életunt eszmé-
letlen állapotban fetrengett a szobában.
A kihívott mentők súlyos állapotban
szállították be a Zsidókórházba, ahol
gyomormosást alkalmazzák. Körülbelül
egy óra múlva kissé magához tért és
orvosainak véleménye szerint most már
tul van minden veszélyen. Az életunt
nő tettének okára vonatkozólag semmi-
féle felvilágosítást nem hajlandó adni.

— A KMSC futballszakosztályi véze-
tősége felhívja összes első csoportbeli
játékosait, hogy szerdán, február 23-án
este fél 8 órakor játékos-értékelésre
okvetlen jelenjenek meg (Reg. Maria
klubhelyiségben) a napirenden levő
igen fontos ügyek elintézésére.

— LETARTÓZTATTÁK A TOLVAJ
PROSTITUÁLT NŐT. A rendőrség bün-
ügyi osztálya ma letartóztatta B. Maria
szászvárosi illetőségű 19 éves prosti-
tuált nőt, aki Kolozsváron Banulescu
százados lakásába behatolva elloptott
egy rádiót, amelyet aztán eladott. Ki-
hallgatása folyamatban van.

— TERUELTI UJRA BIRTOKBA
VETTÉK A NEMZETIEK Salamancai
híradás szerint a nemzetiek tegnap is-
mét teljes egészébe birtokukba vették
Teruel városát.

— FEBRUÁR 24-ÉN ÜLÉST TART A
SEMMITŐSZÉK. A Frontul jelenti,
hogy a Semmitőszék február 24-én ülést
tart, amikor is a táblai tanácsosok és
ügyészek fegyelmi bizottságának tagjait
jelölik ki.

— MEGKEZDŐDÖTT A SZENT SZI-
NÓDUS GYÜLESE. Ma délelőtt 10 óra-
kor Bukarestben Miron Cristea patriár-
ka elnökletével megkezdődött a Szent
Szinódus ülése, amely a teológiai okta-
tás kérdésével, a lelkesek nyugdíjgyű-
vel és az eskü alóli feloldások kérdése-
vel foglalkozik.

— TITKOS LŐSZERRAKTÁRT FE-
DEZTEK FEL FRANCIAORSZÁGBAN. Párisból
jelentik: A roueni rendőrség titkos
lőszerraktárt fedezett fel, amelyben
30 láda gránát volt elhelyezve
egyenként 30 gránáttal. Találtak ezen-
kívül egy másik ládát is, amely 100-grá-
nátot tartalmazott.